

---

# B

## **Red Dot<sup>MD</sup>/Carlton<sup>MD</sup>/Iberville<sup>MD</sup> -**

Boîtes, couvercles et accessoires étanches aux intempéries et boîtes et couvercles FS/FD pour emplacements secs



—

**B**

**Red Dot/Carlou/Iberville -**

Boîtes, couvercles et accessoires étanches  
aux intempéries et boîtes et couvercles  
FS/FD pour emplacements secs

---

# Table des matières

## Section B

<b>Présentation</b>	B4
<b>Couvercles métalliques étanches aux intempéries Red Dot</b>	B5
<b>Couvercles non métalliques étanches aux intempéries Red Dot</b>	B9
<b>Ensembles étanches aux intempéries Red Dot</b>	B11
<b>Boîtes métalliques étanches aux intempéries Red Dot</b>	B13
<b>Couvercles universels de type "flip-lid" étanches aux intempéries Red Dot</b>	B18
<b>Boîtes non métalliques étanches aux intempéries Carlon</b>	B23
<b>Couvercles non métalliques étanches aux intempéries Carlon</b>	B26
<b>Boîtes métalliques étanches aux intempéries Iberville et Red Dot</b>	B29
<b>Porte-ampoules métalliques étanches aux intempéries Red Dot</b>	B31
<b>Produits étanches aux intempéries Iberville</b>	B36
<b>Produits étanches aux intempéries Red Dot</b>	B42
<b>Raccords étanches aux intempéries Carlon</b>	B45
<b>Boîtes pour emplacements secs</b>	B46
<b>Couvercles pour emplacements secs</b>	B47
<b>Tableau d'équivalences</b>	B49

# Présentation

## Boîtes et couvercles étanches aux intempéries et produits d'éclairage

Le choix favori de l'industrie depuis plus de 50 ans : les boîtes et les couvercles étanches aux intempéries Red Dot résistent aux éléments les plus rigoureux, pour une installation sans difficulté et des performances optimales.



### Boîtes

Les boîtes Red Dot sont fabriquées en fonte d'aluminium très résistant en un ou deux groupes rectangulaires ainsi que des configurations arrondies, avec une large gamme de grosseurs de manchon pour répondre à tous les besoins.



### Éclairage

Red Dot possède un ensemble d'éclairage complet pour l'éclairage extérieur général ainsi que pour les éclairages étanches à la vapeur.



### En service

Red Dot offre une large gamme de couvercles métalliques et non métalliques. L'ensemble de ces couvercles vous permet de répondre aux exigences du Code Canadien de l'Électricité (CCE).



### Présentoirs

Avec votre choix de différents présentoirs ou d'un affichage personnalisé adapté à vos besoins, Red Dot facilite l'augmentation de vos ventes au comptoir.



### Couvercles

Les couvercles étanches aux intempéries type « Flip-lid » moulés Red Dot protègent les prises extérieures des éléments. Fabriqués à partir d'alliage de zinc robuste moulé, ces couvercles ont une durée de vie illimitée. Une gamme complète de couvercles non métalliques est également disponible.

## Couvercles métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Sèches ou mouillées, toutes les prises peuvent être protégées avec Code Keeper<sup>MC</sup>

### Code Keeper

#### Applications en service Code Keeper

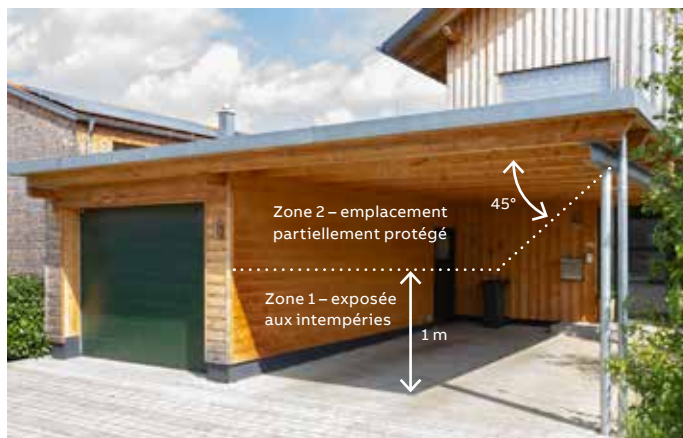
Le Code canadien de l'électricité (CCE) exige les couvercles étanches aux intempéries partout où l'eau peut entrer en contact avec des prises électriques lorsqu'une fiche fonctionne. Les couvercles Code Keeper sont également parfaits pour éviter les déconnexions accidentelles, réduire le vandalisme et fournir un couvercle verrouillable qui répond aux exigences OSHA.

#### Applications recommandées :

- 1 Résidentielles : éclairage de vacances et décoratif, puits et pompes de puisard, systèmes d'arrosage, minuteries « plug-in », garages, patios.
- 2 Commerciales : distributeurs automatiques, stations de lavage, panneaux extérieurs, cuisines de restaurants, serres et pépinières, marinas, garages, entrepôts de bois.
- 3 Industrielles : zones de production, traitement des aliments, stations de traitement des eaux, caméras de sécurité, laboratoires, quais de chargement.
- 4 Récréatives : piscines et spas, parcs, aires de jeu, zoos, connexions VR, terrains sportifs, stades, estrades extérieures, amphithéâtres, terrains de golf.

#### Code canadien de l'électricité, règle 26-708

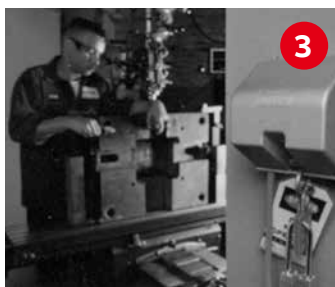
- 2) Les prises de configuration CSA 5-15R, 5-20R, 5-20RA, 6-15R, 6-20R et 6-20RA doivent être fournies avec des couvercles adaptés aux emplacements mouillés, que la fiche soit insérée ou non dans la prise, et porter la mention « Extra Duty ».
- 3) En dépit des paragraphes des règles 1) et 2), les couvercles portant la mention « Emplacements mouillés seulement lorsque le couvercle est fermé » ou une mention équivalente sont autorisés pour les prises.
  - a) installées orientées vers le bas à un angle de 45° ou inférieur par rapport à l'horizontale; ou
  - b) situées à au moins 1 m au-dessus du niveau définitif du sol ou du niveau du plancher et pas dans un emplacement mouillé.



Les couvercles en service Code Keeper peuvent être installés dans la zone 1, exposée aux intempéries.

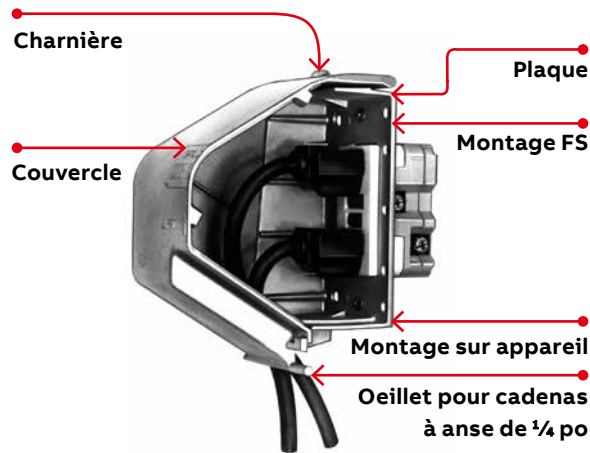


Le couvercle pour les emplacements mouillés Red Dot Code Keeper est d'une valeur nominale NEMA 3R, répertorié UL, certifié CSA et répond à toutes les exigences de la règle 26-708 (2) (3) du CCE. Les couvercles Code Keeper sont robustes, fabriqués en métal ou plastique résistant à la corrosion, ce qui leur permet de ne pas être sujets aux craquelures ou aux ruptures et d'être une grande durabilité. Fabriqués avec la même qualité Red Dot connue et approuvée par les entrepreneurs, les couvercles Code Keeper garantissent une durée de vie d'utilisation illimitée et la sécurité.



## Couvercles métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Couvercles métalliques en service Code Keeper



### Applications :

- Protège les prises, commutateurs et fiches pour les configurations à un ou deux groupes dans des emplacements secs ou mouillés
- Empêche les déconnexions accidentelles des équipements, réduit le vandalisme et dissuade le vol et le retrait de l'équipement
- Répond aux exigences de la règle 26-708(2)(3) du CCE; pour tous les emplacements où une prise de configuration CSA 5-15R, 5-20R, 5-20RA, 6-15R, 6-20R ou 6-20RA est exposée aux intempéries (zone 1)

### Caractéristiques/avantages :

- L'alliage d'aluminium sans cuivre\* garantit une résistance accrue à la corrosion
- La fabrication en métal moulé garantit une grande durabilité
- La valeur nominale NEMA 3R garantit une protection contre la pluie, le verglas et la formation extérieure de glace en cas d'utilisation avec des boîtes pour appareil appropriées
- Identification claire des homologations UL et CSA pour accélérer le processus d'inspection et d'approbation
- Une large gamme de profondeurs de couvercles et de configurations de prises s'adapte à presque toutes les tailles de fiches et de cordons lorsqu'elles sont combinées avec des plaques d'adaptation incluses
- Possibilité de montage sur boîte ou appareil pour une plus grande flexibilité d'installation
- Verrouillable pour la sécurité quand vous l'utilisez ou ne l'utilisez pas
- « Extra-Duty » conformément à la règle 26-708(2) du CCE\* Teneur en cuivre inférieure à 0,004 %.

### Matériaux standards :

- Couvercles et plaques : alliage d'aluminium A360 coulé en coquille
- Garnitures d'étanchéité : Éponge à alvéoles fermés

### Fini standard :

- Fini en revêtement de poudre

### Conformités :

- Règle 26-702(2)(3) du CCE
- Répertoire UL
- Certifié CSA



CKSUV



CKMU



CKMUV



2CKU

## Couvercles métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Couvercles métalliques en service Code Keeper – un groupe

« Extra-Duty » conformément à la règle 26-708(2) du CCE

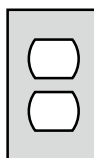


—  
CKSUV – petit couvercle vertical, profondeur intérieure de 2¼ po

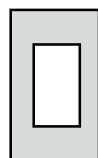


N° de cat.	Couleur	Ctn std
CKSUV	Gris	8

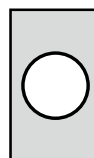
### Schémas



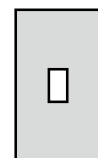
Double



DDFT

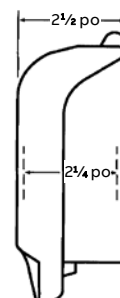


Pour prise simple  
jusqu'à 1½ po



Interrupteur

Utilisation pour une de ces configurations



Remarque : couvercles fournis avec garniture d'étanchéité et vis.

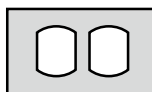


—  
CKMU – couvercle moyen horizontal, profondeur intérieure de 3¼ po

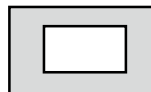


N° de cat.	Couleur	Ctn std
CKMU	Gris	3

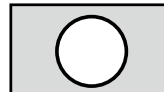
### Schémas



Double



DDFT

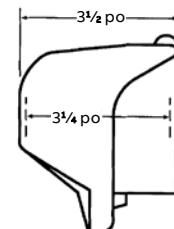


Pour prise simple  
jusqu'à 1½ po



Interrupteur

Utilisation pour une de ces configurations



Remarque : couvercles fournis avec garniture d'étanchéité et vis.

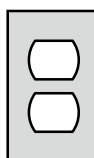


—  
CKMUV – couvercle moyen vertical, profondeur intérieure de 3¼ po

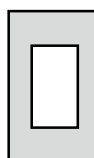


N° de cat.	Couleur	Ctn std
CKMUV	Gris	6

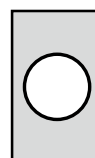
### Schémas



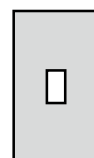
Double



DDFT

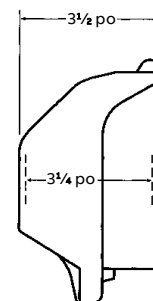


Pour prise simple  
jusqu'à 1½ po



Interrupteur

Utilisation pour une de ces configurations



Remarque : couvercles fournis avec garniture d'étanchéité et vis.

## Couvercles métalliques Red Dot

Couvercles métalliques en service Code Keeper : Deux groupes

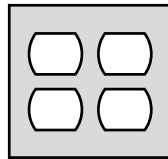


—  
2CKU – couvercle normal, profondeur intérieure de 4 1/4 po

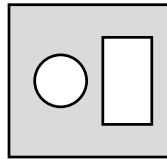


N° de cat.	Couleur	Ctn std
2CKU	Gris	2

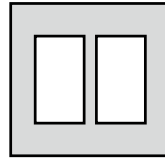
### Schémas



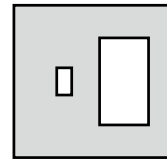
Deux prises doubles



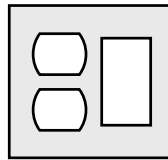
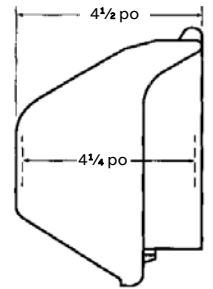
Prise simple jusqu'à 1 3/8 po et DDFT



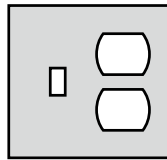
Deux prises DDFT



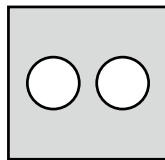
Interrupteur à bascule et DDFT



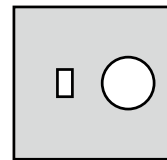
Prise double et DDFT



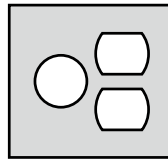
Interrupteur à bascule et prise double



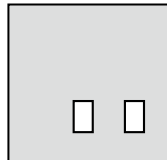
Deux prises simples jusqu'à 1 3/8 po



Interrupteur à bascule et simple jusqu'à 1 3/8 po



Prise simple jusqu'à 1 3/8 po et prise double



Deux interrupteurs à bascule

Utilisation pour une de ces configurations :

Remarque : couvercles fournis avec garniture d'étanchéité et vis.



## Couvercles non métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Couvercles en service non métalliques étanches aux intempéries « extra-duty »

Code Keeper



CKPM-C-CN



2CKPM-C-CN

### Un couvercle est compatible avec les prises DDFT, simples, doubles et les interrupteurs

Avec les couvercles non métalliques étanches aux intempéries « extra-duty » Red Dot Code Keeper, il est plus facile que jamais de répondre aux exigences du Code canadien de l'électricité (CCE) pour les prises dans des emplacements mouillés. Les couvercles étanches aux intempéries font souvent l'objet de bosses et d'impacts dus à une utilisation quotidienne. Cependant, sa conception renforcée résiste aux abus, avec un goujon d'articulation en acier inoxydable pour les fixations de couvercles robustes parfait pour les zones très fréquentées.

Pré-configuré pour DDFT, chaque couvercle est fourni avec des plaques d'adaptation pour accueillir les interrupteurs et les prises simples ou doubles. Désormais, les entrepreneurs peuvent gérer n'importe quelle application rencontrée sans avoir besoin de douzaines de couvercles différents.

- Conforme à la règle 26-708(2) du CCE pour les capuchons de boîte de sortie « extra-duty », requis dans des emplacements mouillés (zone 1)
- Goujon d'articulation en acier inoxydable robuste : idéal pour les zones fréquentées
- Disponible en configurations un groupe et deux groupes avec une large gamme de profondeurs de couvercle
- Accueille plusieurs configurations de prise et la plupart des tailles de prises et de cordons
- Les supports de serrure rendent son installation rapide et simple : il suffit de desserrer les vis de l'appareil existant et de faire glisser le couvercle par-dessus
- Possibilité de montage sur boîte ou appareil pour une plus grande flexibilité d'installation
- Verrouillable pour la sécurité quand vous l'utilisez ou ne l'utilisez pas
- Fournis avec les plaques d'adaptation et les garnitures d'étanchéité pré-montées
- Protège guêpe unique pour éloigner les insectes

### Couvercles non métalliques en service « extra-duty » Red Dot Code Keeper

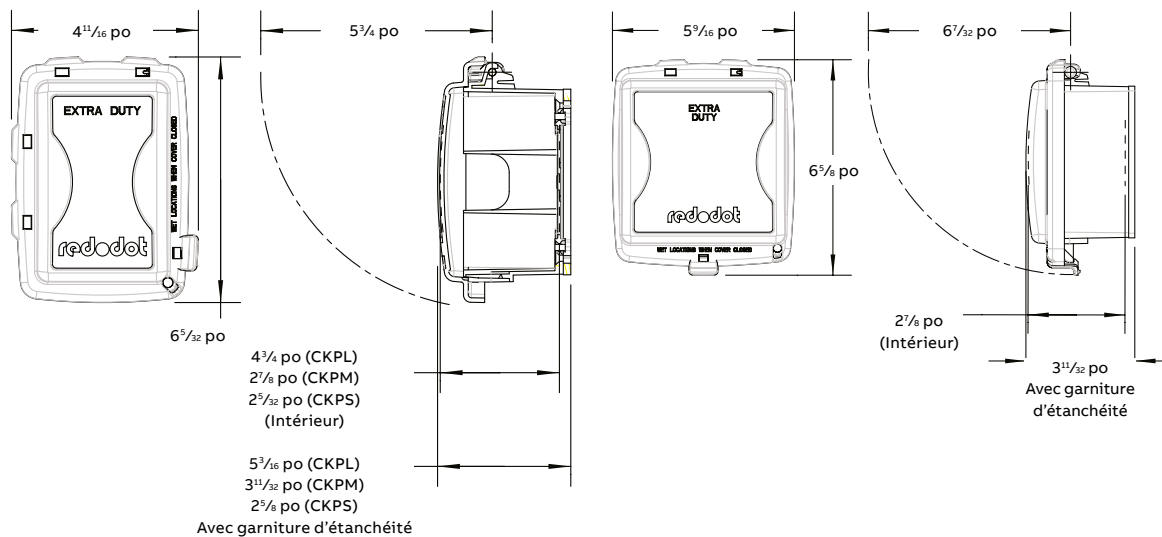
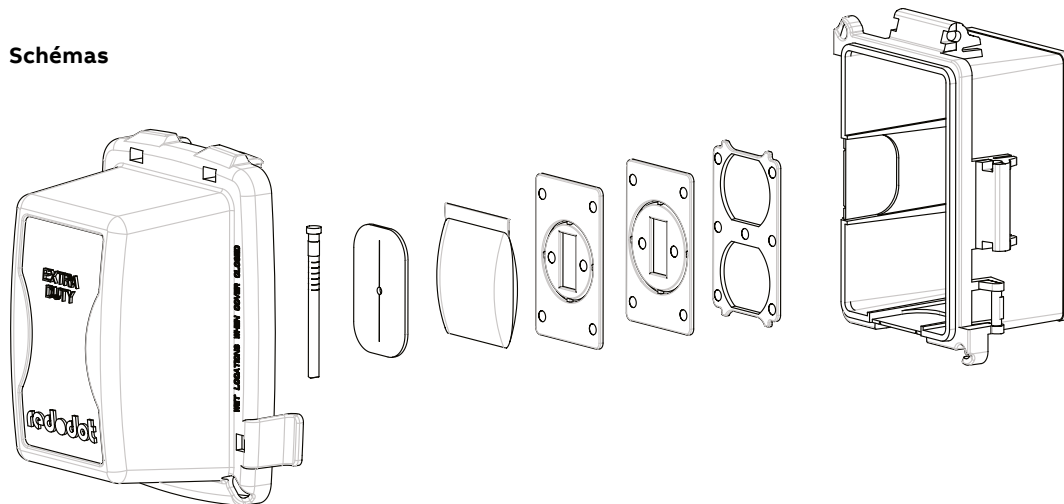


N° de cat.	Couleur du dessus	Couleur du dessous	Ctn std
<b>Un groupe, peu profond – vertical ou horizontal, 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> po de profondeur</b>			
CKPS-C-CN	Transparent	Gris	7
CKPS-G-CN	Gris	Gris	7
CKPS-W-CN	Blanc	Blanc	7
CKPS-BR-CN	Bronze	Bronze	7
<b>Un groupe, moyen – vertical ou horizontal – 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur</b>			
CKPM-C-CN	Transparent	Gris	6
CKPM-G-CN	Gris	Gris	6
CKPM-W-CN	Blanc	Blanc	6
CKPM-BR-CN	Bronze	Bronze	6
<b>Un groupe, grand – vertical ou horizontal – 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> po de profondeur</b>			
CKPL-C-CN	Transparent	Gris	4
<b>Deux groupes, moyens – 2<sup>7</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur</b>			
2CKPM-C-CN	Transparent	Gris	4
2CKPM-G-CN	Gris	Gris	4
2CKPM-W-CN	Blanc	Blanc	4
2CKPM-BR-CN	Bronze	Bronze	4
<b>Deux groupes, grands – 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> po de profondeur</b>			
2CKPL-C-CN	Transparent	Gris	4

## Couvercles non métalliques Red Dot

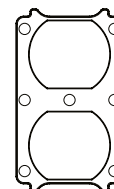
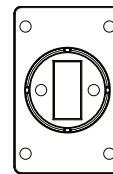
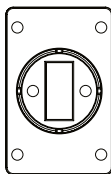
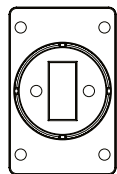
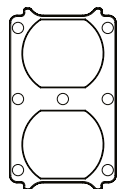
Couvercles en service non métalliques universels Code Keeper

### Schémas



Un groupe (CKPM) – dimensions

Deux groupes (2CKPM) : dimensions





Options d'embase un groupe  
 DDFT, double, interrupteur, arrondis jusqu'à  $1\frac{1}{16}$  po

Options d'embase deux groupes DDFT,  
 double, interrupteur, arrondis  $1\frac{1}{4}$  po



## Ensembles étanches aux intempéries Red Dot

### Métalliques et non métalliques

#### Ensemble métallique de prise DDFT un groupe universel avec couvercle en service « Extra-Duty », résistant aux intempéries et inviolable, horizontal ou vertical

	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
	S355E-CN	Boîte grise et couvercle gris	Boîte métallique avec trois manchons de 1/2 po, 17,3 po <sup>3</sup> , couvercle métallique, vis de mise à la terre, configuration verticale uniquement	4
	S355P-CN	Boîte grise et couvercle transparent	Boîte métallique avec trois manchons de 1/2 po, 17,3 po <sup>3</sup> , couvercle non métallique, vis de mise à la terre	4

#### Ensembles en service non métalliques « Extra-Duty » avec prise DDFT

	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
	CKPS-C-CN-KIT	Boîte grise et couvercle transparent	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, 2 po de profondeur, 3 débouchures de 1/2 po. Grise, avec pattes de montage, deux fiches de fermeture et une vis de mise à la terre. Couvercle peu profond un groupe en service « extra duty », 2 1/4 po. Profond, transparent, non métallique et prise DDFT.	4
	CKPS-W-CN-KIT	Boîte et couvercle blancs	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, 2 po de profondeur, 3 débouchures de 1/2 po. Blanche, avec pattes de montage, deux fiches de fermeture et une vis de mise à la terre. Couvercle peu profond un groupe en service « extra duty », 2 1/4 po. Profond, blanc, non métallique et prise DDFT.	4
	CKPM-W-CN-KIT	Boîte et couvercle blancs	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, 2 po de profondeur, 3 débouchures de 1/2 po. Blanche, avec pattes de montage, deux fiches de fermeture et une vis de mise à la terre. Couvercle moyen un groupe en service « extra duty », 2 7/8 po. Profond, blanc, non métallique et prise DDFT.	4
	CKPS-BR-CN-KIT	Boîte et couvercle en bronze	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, 2 po de profondeur, 3 débouchures de 1/2 po. Bronze, avec pattes de montage, deux fiches de fermeture et une vis de mise à la terre. Couvercle peu profond un groupe en service « extra duty », 2 1/4 po. Profond, bronze, non métallique et prise DDFT.	4
	CKPM-BR-CN-KIT	Boîte et couvercle en bronze	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, 2 po de profondeur, 3 débouchures de 1/2 po. Bronze, avec pattes de montage, deux fiches de fermeture et une vis de mise à la terre. Couvercle moyen un groupe en service « extra duty », 2 7/8 po. Profond, bronze, non métallique et prise DDFT.	4

## Ensembles étanches aux intempéries Red Dot

### Métalliques et non métalliques

#### Ensembles en service non métalliques « Extra-Duty » avec prise DDFT (suite)

	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
	CKPS-C-CN-PKIT	Boîte grise et couvercle transparent	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, PVC, grise, 3 manchons filetés 1/2 po avec vis de mise à la terre. Couvercle peu profond un groupe en service « extra duty », 2 1/4 po. Profond, transparent, non métallique et prise DDFT.	4
	CKPS-W-CN-PKIT	Boîte et couvercle blancs	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, PVC, blanche, 3 manchons filetés 1/2 po avec vis de mise à la terre. Couvercle peu profond un groupe en service « extra duty », 2 1/4 po. Profond, blanc, non métallique et prise DDFT.	4
	CKPM-C-CN-PKIT	Boîte grise et couvercle transparent	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, PVC, grise, 3 manchons filetés 1/2 po avec vis de mise à la terre. Couvercle moyen un groupe en service « extra duty », 2 7/8 po. Profond, transparent, non métallique et prise DDFT.	4
	CKPM-W-CN-PKIT	Boîte et couvercle blancs	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, PVC, blanche, 3 manchons filetés 1/2 po avec vis de mise à la terre. Couvercle moyen un groupe en service « extra duty », 2 7/8 po. Profond, blanc, non métallique et prise DDFT.	4
	CKPL-C-CN-PKIT	Boîte grise et couvercle transparent	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte un groupe pour appareil, PVC, grise, 3 manchons filetés 1/2 po avec vis de mise à la terre. Grand couvercle un groupe en service « extra duty », 4 1/4 po. Profond, transparent, non métallique et prise DDFT.	3
	2CKPM-C-CN-PKIT	Boîte grise et couvercle transparent	Ensemble de boîte et couvercle en service. Boîte deux groupes pour appareil, PVC, grise, 3 manchons filetés 1 x 1/2 po x 3/4 po. Avec vis de mise à la terre. Couvercle deux groupes en service « extra duty », 2 7/8 po. Profond, transparent, non métallique et 2 prises DDFT.	4

## Boîtes métalliques étanches aux intempéries Red Dot

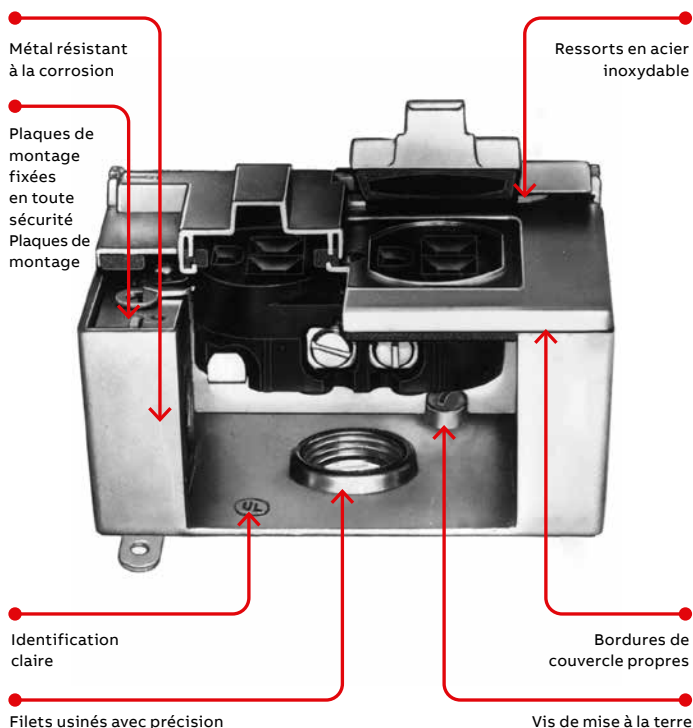
### Boîtes et couvercles universels

#### Applications :

- Les boîtes et couvercles Dry-Tite<sup>MD</sup> protègent les dispositifs de câblage, les interrupteurs, les composants électroniques et les borniers dans des emplacements secs, humides et mouillés.
- L'espace de câblage accessible garantit un emplacement convenable pour maintenir ou changer un système, tirer des conducteurs et effectuer des épissures
- Boîte de jonction pour les dérivations de conduits

#### Caractéristiques/avantages :

- Alliage d'aluminium, alliage de zinc et ressorts en acier inoxydable garantissent une résistance accrue à la corrosion
- De design industriel, ces boîtes sont coulées en coquille, elles fournissent une enceinte robuste pour protéger les appareils dans tous genres d'applications
- Couvercles à rebords sans aspérités pour assurer l'intégrité de la garniture d'étanchéité
- Surfaces coulées et usinées avec précision pour assurer le tirage sécuritaire des fils
- Identification claire des homologations UL et CSA et de capacité volumétrique pour accélérer le processus d'inspection et d'approbation
- Pattes de montage pratiques permettant diverses méthodes de montage
- Des plaques de montage fixées en toute sécurité permettent d'éviter les rappels coûteux



#### Matériaux standards :

- Boîtes : alliage d'aluminium moulé
- Couvercles : alliage d'aluminium estampé ou alliage de zinc moulé
- Rabats de couvercle : alliage de zinc coulé en coquille

#### Fini standard :

- Fini en revêtement de poudre

#### Conformités :

- Répertoire UL (fichier UL n°E-28688)
- Boîtes : certifiées CSA avec vis de mise à la terre installée en usine
- Couvercles : certifiés CSA
- Couvercles adaptés pour une utilisation dans des emplacements mouillés avec des couvercles fermés
- Couvercles séries CCT et CCT pour utilisation dans des emplacements mouillés
- Valeur nominale NEMA 3R



2CCT



2IH5-1



CCD



IH3-1-LM

L'espace de câblage accessible garantit un emplacement convenable pour tirer les conducteurs et effectuer des épissures dans des emplacements secs, humides ou mouillés.


- Capacité cubique maximum
- Plaques de montage fixées en toute sécurité
- Matériaux résistants à la corrosion
- Fini en revêtement de poudre
- Avec vis de mise à la terre
- Filets usinés avec précision
- Marquage UL et CSA clair et volume cubique

## Boîtes métalliques étanches aux intempéries Red Dot


### Boîtes et couvercles universels

#### Un groupe – profondeur de 2 po



	N° de cat.	Grosueur de manchon (po)	Couleur	Ctn std
<b>Trois prises</b>				
	S105CN	IH3-1-LM•	1/2	Gris 50
		S100CN*	1/2	Gris 20
		S100BRCN*	1/2	Bronze 20
		S100WHCN*	1/2	Blanc 20
		S105CN*	3/4	Gris 20
<b>D-PAK</b>				
	DIH3-1-LM•	1/2	Gris 10	
	DIH3-1-LM-WH•	1/2	Blanc 10	
	DIH3-2-LM•	3/4	Gris 10	
	B13030G	1	Gris 10	

#### Quatre prises

	IH4-1	IH4-1	1/2	Gris 50
		IH4-2	3/4	Gris 50
		IH4-1-LM•	1/2	Gris 50
		IH4-2-LM•	3/4	Gris 50
<b>D-PAK</b>				
	DIH4-2-LM•	3/4	Gris 10	

#### Cinq prises

	IH5-1	IH5-1-LM•	1/2	Gris 25
		IH5-2-LM•	3/4	Gris 25
		S102CN*	1/2	Gris 20
		S107CN*	3/4	Gris 16

#### Cinq prises (2 côtés)

	B1501SGR	B1501SGR	1/2	Gris 16
		B1502SG	3/4	Gris 25



Remarque : étanche à la pluie en cas d'utilisation avec les couvercles Red Dot adaptés. Boîtes fournies avec 2 fiches de fermeture et une vis de mise à la terre.

• Avec pattes de montage

\* Avec pattes de montage et emballage au détail français/anglais

#### Deux groupes – profondeur de 2 po



	N° de cat.	Grosueur de manchon (po)	Couleur	Ctn std
<b>Trois prises</b>				
	S400CN	2IH3-2•	3/4	Gris 10
		S400CN*	1/2	Gris 12
<b>Quatre prises</b>				
	2IH4-1	2IH4-1•	1/2	Gris 10
		2IH4-2•	3/4	Gris 10

#### Cinq prises

	2IH5-1	2IH5-1•	1/2	Gris 10
		S401CN*	1/2	Gris 12
		S402CN*	3/4	Gris 12

#### Cinq prises (2 côtés)

	2IH5S2-1	2IH5S2-1•	1/2	Gris 10
		2IH5S2-2•	3/4	Gris 10

#### Sept prises

	2IH7-1	2IH7-1•	1/2	Gris 10
		2IH7-2•	3/4	Gris 10

#### Sept prises (2 côtés)

	2IH7S2-1	2IH7S2-1•	1/2	Gris 10
		2IH7S2-2•	3/4	Gris 10

Remarque : étanche à la pluie en cas d'utilisation avec les couvercles Red Dot adaptés.

Boîtes fournies avec 2 fiches de fermeture et une vis de mise à la terre.

• Avec pattes de montage


\* Avec pattes de montage et emballage au détail français/anglais

## Boîtes métalliques étanches aux intempéries Red Dot

### Boîtes et couvercles universels

#### Boîtes profondes un et plusieurs groupes – profondeur de 2<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po



	N° de cat.	Grosueur de manchon (po)	Couleur	Ctn std
<b>Trois prises</b>				
	IHD3-1•	1/2	Gris	10
	IHD3-2•	3/4	Gris	10
	IHD3-3•	1	Gris	10

#### Quatre prises

	IHD4-1•	1/2	Gris	10
	IHD4-2•	3/4	Gris	10

#### Cinq prises deux groupes

	2IHD5-1•	1/2	Gris	5
	2IHD5-2•	3/4	Gris	5
	2IHD5-3•	1	Gris	5

#### Sept prises trois groupes

	B37D20G	3/4	Gris	5
	B37D30G	1	Gris	5


Remarque : étanche à la pluie en cas d'utilisation avec les couvercles Red Dot adaptés.  
Boîtes fournies avec 2 fiches de fermeture et une vis de mise à la terre.

• Avec pattes de montage

\* Avec pattes de montage et emballage au détail français/anglais

#### Bouchons d'obturation – zinc



	N° de cat.	Grosueur de manchon (po)	Couleur	Matériau	Ctn std
	PLG-1-RD	1/2	Gris	Zinc	100
	PLG-2-RD	3/4	Gris	Zinc	100
	PLG-3-RD	1	Gris	Zinc	100

## Boîtes métalliques étanches aux intempéries Red Dot

### Boîtes et couvercles universels

#### Extensions – un groupe



N° de cat.	Grosseur de manchon (po)	Description	Couleur	Ctn std
<b>Quatre prises – profondeur de 1<sup>3</sup>/<sub>8</sub> po</b>				
S121E-R-CN	S121E-R-CN	1/2 Bague d'extension à 4 trous pour boîte un groupe avec 4 fiches, garniture d'étanchéité et vis	Gris	6



#### Deux prises, bridées – profondeur ajoutée sur 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po

IHEF2-1	IHEF2-1	1/2 Adaptateur d'extension de boîte bridée à 2 trous avec 1 garniture d'étanchéité de fiche et des vis	Gris	5
	IHEF2-2	3/4		



#### Six prises, bridées – profondeur ajoutée sur 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po

IHEF6S2-1	IHEF6S2-1	1/2 Adaptateur d'extension de boîte bridée à 6 trous avec 4 fiches, garniture d'étanchéité et vis	Gris	5
	IHEF6S2-2	3/4		



#### Pattes de montage



N° de cat.	Description	Couleur	Ctn std
LM	2 pattes de fixation avec vis, pour boîtes LM seulement	Gris	100



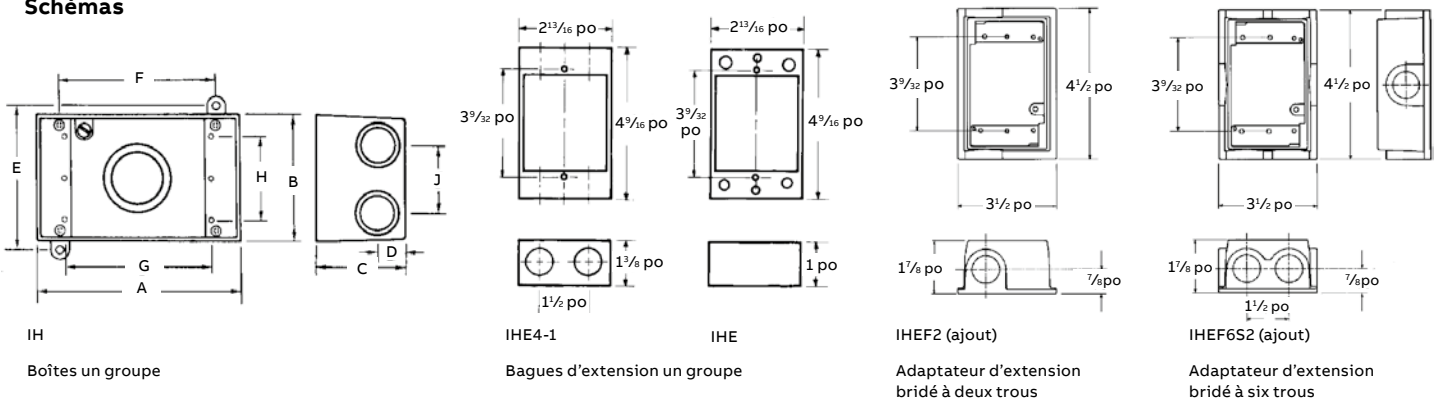


## Boîtes métalliques étanches aux intempéries Red Dot

### Boîtes et couvercles universels

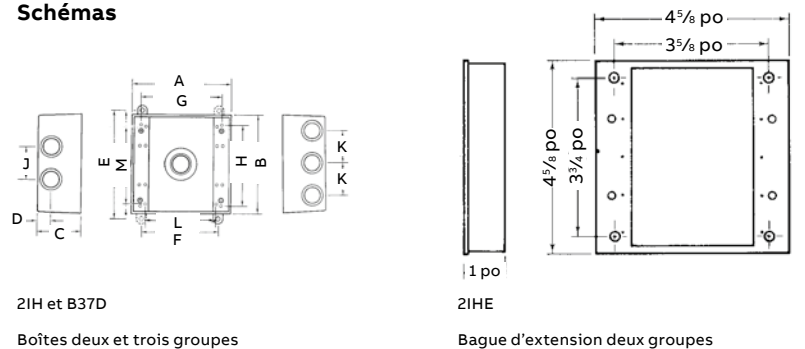
N° de cat.	Grosseur de manchon (po)	Dimensions (po)									
		A	B	C	D	E	F	G	H	J	CI
IH-1	1/2	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2	5/8	-	-	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17,3
IH-2	3/4	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2	5/8	-	-	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17,0
IH-LM-1	1/2	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2	5/8	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17,3
IH-LM-2	3/4	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2	5/8	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17,0
IH-S-1	1/2	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2	5/8	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17,0
IH-S-2	3/4	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2	5/8	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17,0
IHD3-1	1/2	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5/8	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	24,8
IHD3-2	3/4	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5/8	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	24,8
IHD3-3	1	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3/4	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	23,5

### Schémas



N° de cat.	Dimensions (po)												
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	CI
2IH3	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	5/8	5	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	-	-	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	31,8
2IH4	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	5/8	5	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	-	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	31,8
2IH5	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	5/8	5	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	-	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	31,8
2IH5S2	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	5/8	5	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	-	-	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	31,8
2IH7	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	5/8	5	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	-	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	30,3
2IH7S2	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	5/8	5	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	-	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	32,0
2IHD5	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	3/4	5	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	-	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	40,3
B37D20G	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	-	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	54,8
B37D30G	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	-	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	54,8

### Schémas



## Couvercles métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Couvercles universels de type « flip-lid » étanches aux intempéries



CCU

### La conception universelle s'installe sur des applications verticales et horizontales

Les couvercles universels de type « Flip-lid » étanches aux intempéries Red Dot vous font gagner du temps et de l'argent en réduisant le nombre d'éléments à inventorier pour effectuer un travail. Pouvant être montés aussi bien de manière verticale qu'horizontale, les couvercles offrent une polyvalence supplémentaire avec ses plaques d'adaptation novatrices pour supporter toutes les configurations d'installation standards : 10 avec le couvercle un groupe et 25 avec le couvercle 2 groupes. Choisissez entre les couvercles en gris, en bronze ou en blanc.

### Caractéristiques :

- Les plaques d'adaptation incluses offrent 10 options d'installation avec le couvercle un groupe et 25 options d'installation avec le couvercle deux groupes
- Les ouvertures de serrure à l'arrière facilitent l'installation d'une prise existante
- Fabrication en alliage de zinc moulé, durable
- Adapté pour utilisation dans des emplacements mouillés avec un couvercle fermé
- Disponible en gris, blanc et bronze
- Verrouillable pour la sécurité quand vous ne l'utilisez pas
- Accès simple à la prise avec l'ouverture 130°
- Pré-configuré pour DDFT : l'application extérieure la plus commune de l'industrie

### Accueille plusieurs configurations de prises (prises non incluses)



DDFT



Prise double



Prise simple



Interrupteur



Deux plaques d'adaptation incluses



N° de cat.	Description	Couleur	Ctn std
CCU	Couvercle un groupe (s'installe à la verticale ou à l'horizontale)	Gris	50
DCCU	D-PAK – couvercle un groupe	Gris	25
DCCU-BR	D-PAK – couvercle un groupe	Bronze	25
DCCU-WH	D-PAK – couvercle un groupe	Blanc	25
2CCU	Couvercle 2 groupes	Gris	10

## Couvercles métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Couvercles universels de type « flip-lid » étanches aux intempéries

### Couvercles sur appareil un groupe



	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
--	------------	---------	-------------	---------

#### Couvercle de prise double, horizontal

CCD	CCD	Gris	Montage sur appareil	50
-----	-----	------	----------------------	----



#### Couvercle de prise double, horizontal

S310	S310E-R	Gris	Montage sur appareil	20
------	---------	------	----------------------	----



	S310BRE	Bronze	Montage sur appareil	12
--	---------	--------	----------------------	----

	S310WHE	Blanc	Montage sur appareil	12
--	---------	-------	----------------------	----

#### Couvercle de prise double, vertical

CCDV	CCDV	Gris	Montage sur appareil	25
------	------	------	----------------------	----



#### Couvercle de prise DDFT, horizontal

CCG	CCG	Gris	Montage sur appareil	25
-----	-----	------	----------------------	----



	D-PAK			
--	-------	--	--	--

	DCCG	Gris	Montage sur appareil	16
--	------	------	----------------------	----

	DCCG-BR	Bronze	Montage sur appareil	16
--	---------	--------	----------------------	----

	DCCG-WH	Blanc	Montage sur appareil	16
--	---------	-------	----------------------	----

#### Couvercle de prise DDFT, horizontal

S305	S305E	Gris	Montage sur appareil	24
------	-------	------	----------------------	----



	S305BRE	Bronze	Montage sur appareil	12
--	---------	--------	----------------------	----

	S305WHE	Blanc	Montage sur appareil	12
--	---------	-------	----------------------	----

#### Couvercle de prise DDFT, vertical

CCGV	CCGV	Gris	Montage sur appareil	25
------	------	------	----------------------	----



	CCGV-L	Gris	Montage sur appareil avec option verrouillage	25
--	--------	------	---	----



	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
--	------------	---------	-------------	---------

#### Couvercle de prise DDFT, vertical

S306	S306E	Gris	Montage sur appareil	24
------	-------	------	----------------------	----



	S306BRE	Bronze		10
--	---------	--------	--	----

	S306WHE	Blanc		
--	---------	-------	--	--

Remarque : tous les couvercles sont fournis avec garniture d'étanchéité et vis.

#### Couvercle pour prise simple, horizontal, ouverture de diamètre 1,485 po

CCS	CCS	Gris	Montage sur appareil	25
-----	-----	------	----------------------	----



#### Couvercle pour prise simple, vertical, ouverture de diamètre 1,59 po/2,156 po

CCSV	CCSV	Gris	Montage sur appareil	25
------	------	------	----------------------	----



	CCSV-L	Gris	Montage sur appareil avec option verrouillage	25
--	--------	------	---	----

	CCPO	Gris	Couvercle de prise d'alimentation avec ouverture de diamètre 2,156 po, montage sur boîte	25
--	------	------	--	----

#### Couvercle universel pour DDFT, prise simple, prise double ou interrupteur, horizontal ou vertical

DCCU	DCCU	Gris	Pré-configuré pour DDFT, fourni avec 2 adaptateurs et 2 vis, verrouillable	25
------	------	------	--	----



	DCCU-BR	Bronze	Pré-configuré pour DDFT, fourni avec 2 adaptateurs et 2 vis, verrouillable	25
--	---------	--------	--	----

	DCCU-WH	Blanc	Pré-configuré pour DDFT, fourni avec 2 adaptateurs et 2 vis, verrouillable	25
--	---------	-------	--	----

#### Couvercle interrupteur uniquement

CCT	CCT	Gris	Couvercle interrupteur montage sur appareil uniquement, fourni avec cale d'espacement et vis	25
-----	-----	------	--	----




Remarque : étanche à la pluie en cas d'utilisation avec les boîtes Red Dot adaptées. Tous les couvercles sont fournis avec garniture d'étanchéité et vis.

## Couvercles métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Couvercles universels de type « flip-lid » étanches aux intempéries

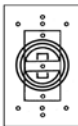
### Couvercles sur appareil un groupe



	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
	CCT-1	Gris	Unipolaire 15 A, 125 V	10
	CCT-1-20	Gris	Unipolaire 20 A, 120–277 V	
	SW1	Gris	Couvercle un groupe avec interrupteur unipolaire 10 A, 125 V	25
	S321E	Gris	Couvercle un groupe avec interrupteur, fourni avec des cales d'espacement	12

Répertorié UL E-18407.  
Certifié CSA LR-016807.


### Garniture d'étanchéité un groupe

	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
	CCK	Noir	Néoprène	40


	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
S620E-R	S620E-R	Noir	Néoprène	50

### Couvercles sur appareil deux groupes




	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
	2CCD	Gris	Montage sur appareil, aluminium	10
	S410E	Gris	Rabats à fermeture automatique, zinc	9


### Couvercle deux groupes monté sur appareil (zinc)

	S413E	Gris	Pour deux prises DDFT	8
---	-------	------	-----------------------	---


### Deux couvercles de prise DDFT

	2CCG	Gris	Montage sur appareil	10
--	------	------	----------------------	----

### Un couvercle de prise double et un couvercle de prise DDFT

	2CCDG	Gris	Montage sur appareil	10
---	-------	------	----------------------	----

### Couvercle pour deux prises simples, ouverture de diamètre 1,485 po

	2CCS	Gris	Montage sur appareil	10
---	------	------	----------------------	----

## Couvercles métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Couvercles universels de type « flip-lid » étanches aux intempéries

### Couvercles sur appareil deux groupes



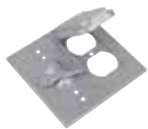
#### Couvercle pour une prise simple et une prise double, ouverture de diamètre 1,485 po

2CCSD	2CCSD	Gris	Montage sur appareil	10
-------	-------	------	----------------------	----



#### Interrupteur et un couvercle de prise double

2CCTD	2CCTD	Gris	Couvercle seul, fourni avec des cales d'espacement	10
-------	-------	------	--	----



#### Interrupteur et un couvercle de prise DDFT

2CCTG	2CCTG	Gris	Couvercle de montage sur appareil seul avec cales d'espacement	10
-------	-------	------	--	----



#### Couvercle universel pour DDFT, prise simple, prise double ou interrupteur, horizontal ou vertical (zinc)

2CCU	2CCU	Gris	Pré-configuré pour DDFT, fourni avec 4 adaptateurs et 4 vis, verrouillable	10
------	------	------	--	----



### Couvercles sans ouverture



	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
--	------------	---------	-------------	---------

#### Un groupe

CCB	CCB*	Gris	Montage sur appareil en acier revêtu de peinture en poudre	100
-----	------	------	--	-----



CCB-FS	CCB-FS	Gris	Montage sur appareil couvercle en aluminium estampé sans ouverture	100
--------	--------	------	--	-----

#### Couvercles un groupe montés sur appareil

S340E-R	S340E-R*	Gris	Montage sur appareil en acier revêtu de peinture en poudre	20
---------	----------	------	--	----



S340BRE-R-CN*	S340BRE-R-CN*	Bronze	Montage sur appareil en acier revêtu de peinture en poudre	20
---------------	---------------	--------	--	----

S340WHE-R-CN*	S340WHE-R-CN*	Blanc	Montage sur appareil en acier revêtu de peinture en poudre	20
---------------	---------------	-------	--	----

#### Deux groupes

2CCB	2CCB*	Gris	Montage sur appareil en acier revêtu de peinture en poudre	50
------	-------	------	--	----



#### Couvercles deux groupes montés sur appareil

S440E-R	S440E-R*	Gris	Couvercle sans ouverture, deux groupes (acier revêtu de peinture en poudre)	20
---------	----------	------	---	----



#### Trois groupes

3CCB	3CCB*	Gris	Montage sur boîte en acier revêtu de peinture en poudre	25
------	-------	------	---	----



Remarque : étanche à la pluie en cas d'utilisation avec les boîtes Red Dot adaptées.

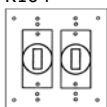
Tous les couvercles sont fournis avec garniture d'étanchéité et vis.

\*cULus

### Garniture d'étanchéité deux groupes

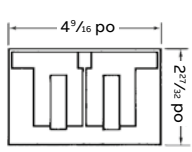
	N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
--	------------	---------	-------------	---------

R104	R104	Noir	Garniture d'étanchéité deux groupes	100
------	------	------	-------------------------------------	-----

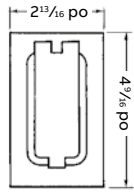


## Couvercles métalliques étanches aux intempéries Red Dot

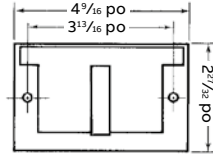
Couvercles universels de type « flip-lid » étanches aux intempéries



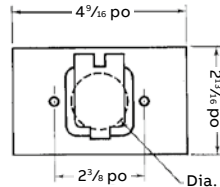
CCD



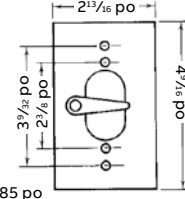
CCDV et CCGV



CCG

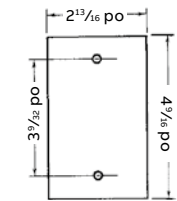


CCS

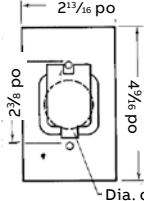


CCT

Dia. de 1,485 po

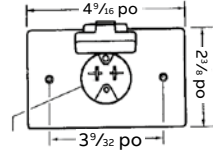


CCB

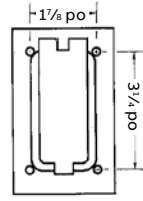


CCV

Dia. de 1,485 po

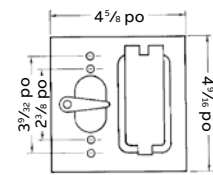


CCMB

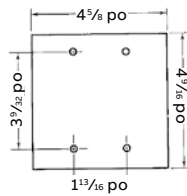


Configuration des trous de montage FS typique

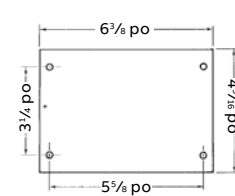
Couvercles un groupe



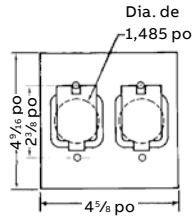
2CCTD



2CCB

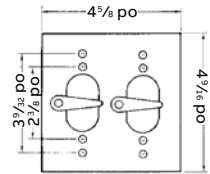


3CCB

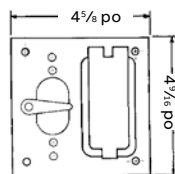


2CCS

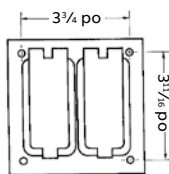
Dia. de 1,485 po



2CCT



2CCTG-FS



Configuration des trous de montage FS typique

Couvercles deux et trois groupes

## Boîtes non métalliques étanches aux intempéries Carlon

### Boîtes non métalliques étanches aux intempéries



#### Boîte un groupe de type FSE

- Pour extrémités à bout perdu
- Pieds de montage inclus
- Volume 18 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre

FSEB-050



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
FSEB-050	Gris	1/2	12
FSEB-075	Gris	3/4	12
FSEB-100	Gris	1	8



#### Boîte un groupe de type FSS

- Pour extrémités à bout perdu ou lorsqu'un support additionnel est désirable dans les applications de dérivation
- Pieds de montage inclus
- Volume 18 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre

FSSB-050



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
FSSB-050	Gris	1/2	12
FSSB-075	Gris	3/4	12
FSSB-100	Gris	1	8



#### Boîte un groupe de type FSC

- Pour boîtes de passage
- Pieds de montage inclus
- Volume 18 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre

FSCB-050



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
FSCB-050	Gris	1/2	12
FSCB-075	Gris	3/4	12
FSCB-100	Gris	1	8



#### Boîte un groupe de type FSCC

- Pour boîtes de passage ou lorsqu'un support additionnel est désirable dans les applications de dérivation
- Pieds de montage inclus
- Volume 18 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre

C979EFN



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
C979EFN	Gris	3/4	15
C979FFN	Gris	1	15



#### Boîte T un groupe

- Avec trois trous filetés 1/2 po
- Pieds de montage inclus
- À utiliser uniquement avec des systèmes de câblage non métalliques
- Avec sangle de mise à la terre
- Elles peuvent être utilisées avec le porte-ampoule Red Dot

WPB-T050-G



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
WPB-T050-G	Gris	1/2	8
WPB-T050-W	Blanc	1/2	5

## Boîtes non métalliques étanches aux intempéries Carlon

### Boîtes non métalliques étanches aux intempéries



#### Boîte un groupe profonde de type FDE

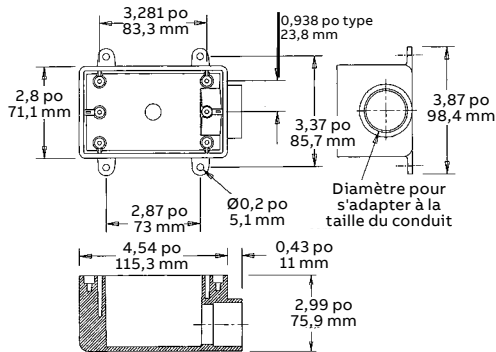
- Pour extrémités à bout perdu où un gros appareil doit être monté ou lorsqu'un support additionnel est désirable
- Pieds de montage inclus
- Volume 25 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre

C9801DN



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
C9801DN	Gris	1/2	10
C9801EN	Gris	3/4	10

#### Schémas



#### Boîte un groupe profonde de type FDC

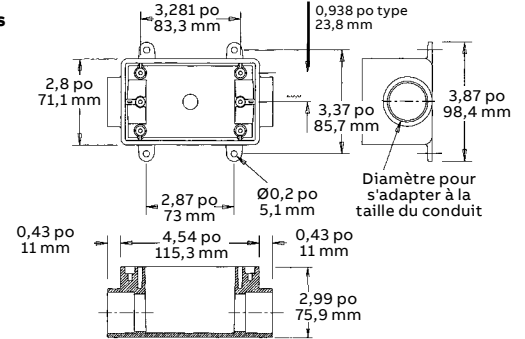
- Adaptée aux boîtes de passage pour le montage d'un gros appareil ou lorsque un support additionnel est désirable
- Pieds de montage inclus
- Volume 25 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre

C9811EN



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
C9811EN	Gris	3/4	10
C9811FN	Gris	1	10

#### Schémas



#### Boîte un groupe profonde de type FD

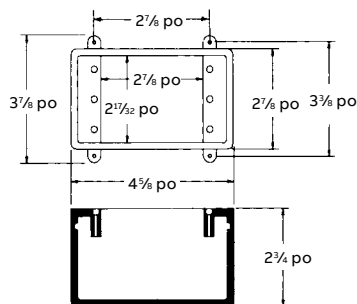
- Pour extrémités où les grandeurs de débouchures varient selon l'application.
- Les débouchures peuvent être percées à l'aide d'un foret évasé à bois ou d'une scie-cloche
- Pieds de montage inclus
- Volume 18 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre

FDB-BLANK



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
FDB-BLANK	Gris	-	6

#### Schémas



#### Boîte T arrondie

- Avec cinq trous filetés 1/2 po
- Pieds de montage inclus
- À utiliser uniquement avec des systèmes de câblage non métalliques
- Avec sangle de mise à la terre
- Elles peuvent être utilisées avec le porte-ampoule Red Dot

WPRB-T050-W



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
WPRB-T050-G	Gris	1/2	8
WPRB-T050-W	Blanc	1/2	8



#### Couvercle plat pour boîte T arrondie

- Garniture d'étanchéité incluse

WPRNDCV-G



N° de cat.	Couleur	Ctn std
WPRNDCV-G	Gris	20
WPRNDCV-W	Blanc	20



## Boîtes non métalliques étanches aux intempéries Carlon

### Boîtes non métalliques étanches aux intempéries



FSEB2-075

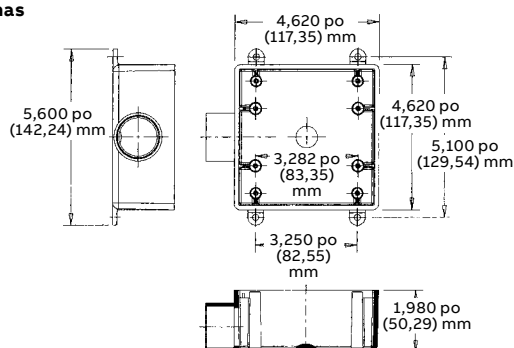
#### Boîte 2 groupes de type FSE

- Pour extrémités à bout perdu où deux appareils doivent être montés ou lorsque de l'espace additionnel est nécessaire
- Pieds de montage inclus
- Volume 32 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
FSEB2-050	Gris	1/2	5
FSEB2-075	Gris	3/4	10
FSEB2-100	Gris po	1	4

#### Schémas



FSCB2-050

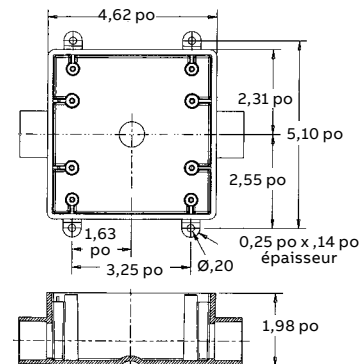
#### Boîte 2 groupes de type FSC

- Pour boîtes de passage pour le montage de deux appareils ou lorsque de l'espace additionnel est nécessaire
- Pieds de montage inclus
- Volume 32 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
FSCB2-050	Gris	1/2	4
FSCB2-075	Gris	3/4	10
FSCB2-100	Gris	1	10

#### Schémas



CE9802

#### Boîte 2 groupes de type FS

- Pour extrémités où les grandeurs de débouchures varient selon l'application
- Les débouchures peuvent être percées à l'aide d'un foret évasé à bois ou d'une scie-cloche
- Pieds de montage inclus
- Volume 32 po<sup>3</sup>
- Avec sangle de mise à la terre



WPB2-T7550-G

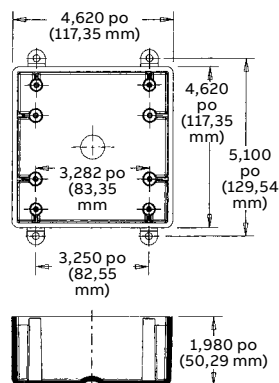
#### Boîte T 2 groupes

- Avec trois trous filetés de 1/2 po et quatre trous filetés de 3/4 po
- Pieds de montage inclus
- À utiliser uniquement avec des systèmes de câblage non métalliques
- Avec sangle de mise à la terre
- Elle peut être utilisée avec le porte-ampoule Red Dot



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
CE9802	Gris	-	10

#### Schémas



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Ctn std
WPB2-T7550-G	Gris	1/2-3/4	6
WPB2-T7550-W	Blanc	1/2-3/4	6


## Couvercles non métalliques étanches aux intempéries Carlon

### Un groupe – montage vertical


- Pour une utilisation dans des emplacements mouillés/humides
- Se monte sur une boîte ou un appareil
- Non métallique
- À peindre
- Installation facile

#### Un groupe – montage vertical



	N° de cat.	Couleur	Ctn std
<b>Prise DDFT</b>			
	WPCV-GFI-V-G	Gris	10
	WPCV-GFI-V-W	Blanc	10
	WPCV-GFI-V-B	Bronze	10

#### Prise double

	N° de cat.	Couleur	Ctn std
	WPCV-DUP-V-G	Gris	10
	WPCV-DUP-V-W	Blanc	10

#### Prise 20 A

	N° de cat.	Couleur	Ctn std
	E98G20N	Gris	20

Pour des prises de 20 A ou autres prises simples dont le diamètre est inférieur à 1,625 po

#### Prise 50 A


	N° de cat.	Couleur	Ctn std
	WPCV-50A-G	Gris	10

Pour des prises de 50 A ou autres prises simples dont le diamètre est inférieur à 2,25 po

#### Interrupteur à bascule

	N° de cat.	Couleur	Ctn std
	WPCV-TOG-G	Gris	5
	WPCV-TOG-W	Blanc	5



	N° de cat.	Couleur	Ctn std
<b>Couvercle sans ouverture</b>			
	WPCV-BLK-G	Gris	12
	WPCV-BLK-W	Blanc	12


Fourni avec garniture d'étanchéité et vis de montage en acier inoxydable

#### Prise 15 A

	N° de cat.	Couleur	Ctn std
	WPCV-15A-G	Gris	10

Pour des prises de 15 A ou autres prises simples dont le diamètre est inférieur à 1,375 po

#### Prise 30 A


	N° de cat.	Couleur	Ctn std
	E98G30N-CAR	Gris	10

Pour des prises de 30 A ou autres prises simples dont le diamètre est inférieur à 1,75 po

#### Interrupteur simple

	N° de cat.	Couleur	Ctn std
	WPCV-SSW-G	Gris	10

#### Interrupteur poussoir

	N° de cat.	Couleur	Ctn std
	E98PSC	Gris	20


## Couvercles non métalliques étanches aux intempéries Carlon

Un groupe – montage horizontal et deux groupes


- Pour une utilisation dans des emplacements mouillés/humides
- Se monte sur une boîte ou un appareil
- Non métallique
- À peindre
- Installation facile

### Un groupe – montage horizontal




	N° de cat.	Couleur	Ctn std
<b>Prise double</b>			
	WPCV-DUP-H-G	Gris	10
	WPCV-DUP-H-W	Blanc	10

### Prise DDFT

	WPCV-DUP-V-G	Gris	10
	WPCV-GFI-H-G	Blanc	10
	WPCV-GFI-H-B	Bronze	10


### Deux groupes




	N° de cat.	Couleur	Ctn std
<b>Couvercle 2 groupes sans ouverture</b>			
	WPCV2-BLK-G	Gris	10

Fourni avec garniture d'étanchéité et vis de montage en acier inoxydable

### Combinaison prise à bascule / prise DDFT

	WPCV2-GFISWG	Gris	3
---	--------------	------	---


### Deux interrupteurs à bascule

	WPCV2-TOG-G	Gris	3
---	-------------	------	---

### Deux prises doubles

	WPCV2-DUP-G	Gris	10
	WPCV2-DUP-W	Blanc	

### Combinaison prise à bascule / prise double

	WPCV2-DUPSWG	Gris	10
---	--------------	------	----

## Couvercles non métalliques étanches aux intempéries Carlon

Couvercles pour une utilisation à l'intérieur uniquement

### Un groupe – montage sur boîte



N° de cat.	Couleur	Ctn std
------------	---------	---------

#### Interrupteur à bascule

FSCV-SW-G	FSCV-SW-G	Gris	5
-----------	-----------	------	---



#### Prise double

FSCV-DUP-G	FSCV-DUP-G	Gris	5
------------	------------	------	---



### Un groupe – montage sur appareil

N° de cat.	Couleur	Ctn std
------------	---------	---------

#### Interrupteur à bascule

E98TSCN	E98TSCN	Gris	100
---------	---------	------	-----



### 2 groupes – montage sur boîte



N° de cat.	Couleur	Ctn std
------------	---------	---------

#### Deux interrupteurs à bascule

FSCV2-SW-G	FSCV2-SW-G	Gris	5
------------	------------	------	---



#### Deux prises doubles

FSCV2-DUP-G	FSCV2-DUP-G	Gris	5
-------------	-------------	------	---



## Boîtes métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Boîtes rondes, extensions et couvercles



S-47



SE-48



### Applications :

- Jonction pour conduits de dérivation
- L'espace de câblage spacieux accessible garantit un emplacement convenable pour maintenir ou changer un système, tirer des conducteurs et effectuer des épissures

### Caractéristiques/avantages :

- L'aluminium sans cuivre\* garantit une résistance accrue à la corrosion
- Surfaces coulées et usinées avec précision pour assurer le tirage sécuritaire des fils
- Des bordures de couvercle propres garantissent un joint de garniture d'étanchéité correct
- Les manchons à filets de précision NPT permettent une installation sur site sans difficulté des conduits rigides ou raccords EMT
- Vis à tête fendue du couvercle plaquée zinc pour une installation plus rapide
- Identification claire des homologations UL et CSA et de capacité volumétrique pour accélérer le processus d'inspection et d'approbation

### Matériaux standards :

- Boîtes : alliage d'aluminium moulé
- Couvercle : Aluminium estampé
- Garnitures d'étanchéité : Composition

### Fini standard :

- Fini en revêtement de poudre

### Conformités :

- répertorié UL et certifié CSA

\*Teneur en cuivre inférieure à 0,004 %.

### Boîtes



N° de cat.	Couleur	Grosseur de manchon (po)	Description	Ctn std
<b>Cinq prises, diamètre de 4<sup>3</sup>/<sub>8</sub> po</b>				
S-47	Gris	1/2	5 prises, moulé	36
S110CN	Gris	1/2	5 prises avec vis de mise à la terre	16
S110BRCN	Bronze	1/2	5 prises avec vis de mise à la terre	16
S110WHCN	Blanc	1/2	5 prises avec vis de mise à la terre	16
S-48	Gris	3/4	Pattes de montage, 4 fiches de fermeture	36
S48CFB	Gris	3/4	Boîte de ventilateur et couvercle pour un luminaire de 50lb ou un ventilateur de 35 lb	10
<b>D-PAK</b>				
DS-47-BR	Bronze	1/2	5 prises	8
DS-47-WH	Blanc	1/2	5 prises	8
DS-47B	Gris	1/2	Avec couvercle sans ouverture	8
DS-48B	Gris	3/4	Avec couvercle sans ouverture	8

Remarque : les boîtes sont étanches à la pluie lorsqu'elles sont utilisées avec les couvercles Red-Dot adaptés.

### Extensions rondes 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po



N° de cat.	Couleur	Grosseur de manchon (po)	Description	Ctn std
<b>Quatre prises, diamètre de 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po, profondeur de 1<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po</b>				
S130E-CN	Gris	1/2	4 prises	8
SE-48	Gris	3/4	4 prises de fermeture, garniture d'étanchéité et vis	5

## Boîtes métalliques étanches aux intempéries Iberville et Red Dot

Boîtes rondes, extensions et couvercles



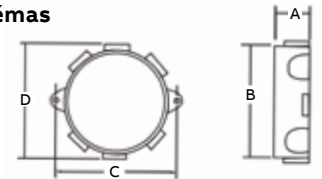
CIC-8444/  
CIC-8448



CIC-8495

N° de cat.	Grosseur de manchon (po)		Nombre de pattes	Nombre de fiches	Description	A(po)	B(po)	C(po)	D(po)	Volume (po <sup>3</sup> )
	Côté	Bas								
<b>Ensembles de boîte de jonction étanche aux intempéries (fonte d'aluminium)</b>										
CIC-8444	4 x 1/2	1/2	2	4 x 1/2	Comprend le couvercle, la garniture d'étanchéité, les fiches et les vis de montage	1 5/8	3 15/16	5	4 5/16	17,3
CIC-8446	4 x 3/4	1/2	2	3 x 3/4		1 5/8	3 15/16	5	4 5/16	17,3
	4 x 3/4	1/2	2	1 x 1/2		1 5/8	3 15/16	5	4 5/16	17,3
CIC-8448	4 x 1	1/2	2	3 x 1	1 5/8	3 15/16	5	4 5/16	17,3	
		1/2	2	1 x 1/2	1 5/8	3 15/16	5	4 5/16	17,3	
<b>Boîte de sortie de diamètre 4 1/2 (fonte d'aluminium)</b>										
CIC-8495	6 x 1/2	1/2	2	5 x 1/2	–	1 1/2	3 15/16	4 5/8	4 5/16	17,3

### Schémas



SS-B



CCRSB

### Couvercles ronds sans ouverture



N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
<b>4 1/8 po de diamètre</b>			
SS-B	Gris	Couvercle étanche aux intempéries avec garniture d'étanchéité et vis.	15
<b>Diamètre 5 po</b>			
CCRSB	Blanc	Trous de montage 2 3/4 po au centre (non étanche à la pluie)	50
CCRB	Blanc	Trous de montage 3 1/2 po au centre (non étanche à la pluie)	50

Remarque : les couvercles sont étanches à la pluie en cas d'utilisation avec les boîtes Red-Dot adaptées.  
Tous les couvercles sont fournis avec garniture d'étanchéité et vis.



CIC-93/S341E-R

### Couvercles ronds sans ouverture



N° de cat.	Description
<b>Couvercle rond étanche aux intempéries – diamètre de 4 3/16 po (aluminium estampé)</b>	
CIC-93	Pour boîte ronde étanche aux intempéries de 4 po; garniture d'étanchéité et vis de montage incluses
S341E-R*	Couvercle rond de boîte étanche aux intempéries sans ouverture, gris

\*cULus



S621E

### Garniture d'étanchéité ronde

N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
S621E	Noir	Garniture d'étanchéité ronde	50



PLG-1-RD/PLG-2-RD/PLG-3-RD

### Bouchons d'obturation (zinc)



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Description
PLG-1-RD	Gris	1/2	Bouchons d'obturation
PLG-2-RD	Gris	3/4	Bouchons d'obturation
PLG-3-RD	Gris	1	Bouchons d'obturation



S603E-R

### Bouchons d'obturation non métalliques



N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Description
S603E-R	Gris	1/2	Sachet de bouchons d'obturation/4
S603BRE-R	Bronze	1/2	
S603WHE-R	Blanc	1/2	

## Porte-ampoules métalliques étanches aux intempéries Red Dot

### Couvercles de porte-ampoule

#### Couvercles ronds de porte-ampoule

- Fabrication moulée robuste
- Fini en revêtement de poudre en gris, bronze ou blanc
- Le couvercle à trois trous est fourni avec une fiche de fermeture de 1/2 po
- Fourni avec garniture d'étanchéité et vis de couvercle



S-12



S213E-R



S201E



LC-21



S203E-R

#### Couvercles standards



N° de cat.	Couleur	Grosseur de manchon (po)	Description	Ctn std
<b>Garnitures d'étanchéité et vis, diamètre de 4 1/2 po</b>				
S-12	Gris	3/4	Un trou taraudé	50
S211E	Gris	1/2	Un trou taraudé	18
S211BRE	Bronze	1/2	Un trou taraudé	12
S211WHE	Blanc	1/2	Un trou taraudé	12
S213E-R	Gris	1/2	Trois trous taraudés	15
S213BRE	Bronze	1/2	Trois trous taraudés	9
S213WHE	Blanc	1/2	Trois trous taraudés	9



SJ-11



SJ-31

#### Couvercles jumbo



N° de cat.	Couleur	Grosseur de manchon (po)	Description	Ctn std
<b>Garnitures d'étanchéité et vis, diamètre de 4 1/2 po</b>				
SJ-11	Gris	1/2	Un trou taraudé	36
SJ-31	Gris	1/2	Trois trous taraudés	36

#### Couvercles de porte-ampoule un groupe – standard 2 13/16 po x 4 1/2 po



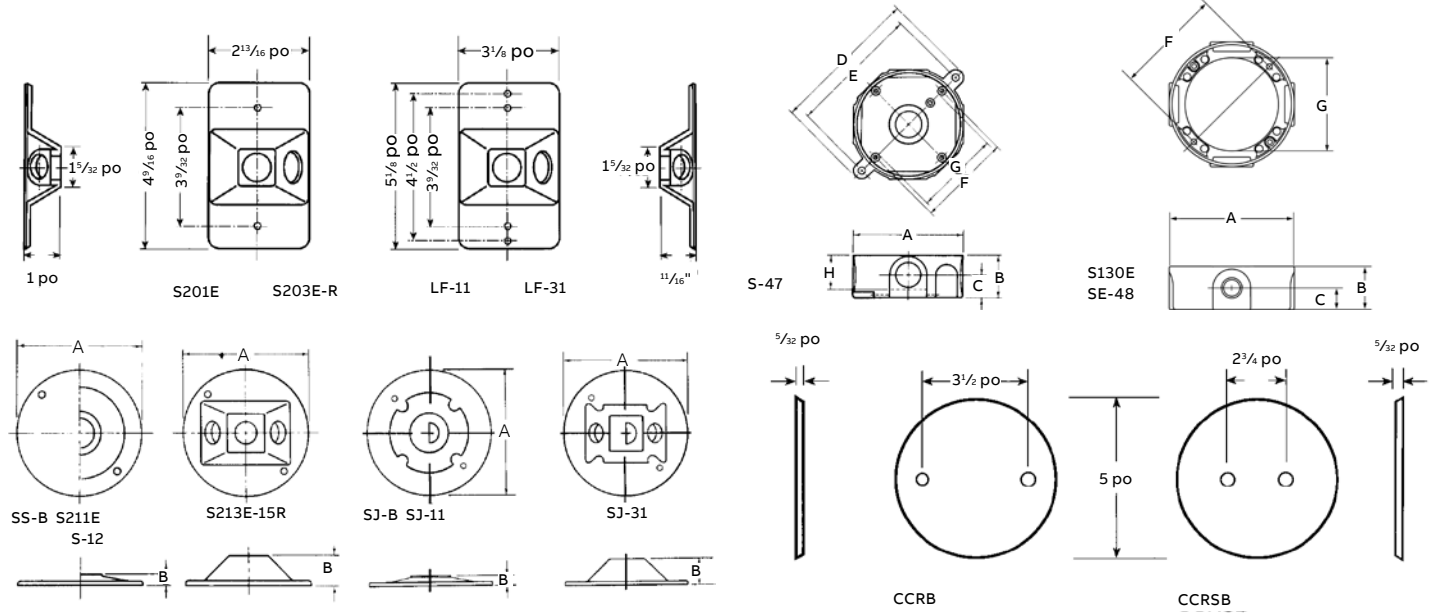
N° de cat.	Couleur	Taille (po)	Description	Ctn std
S201E*	Gris	1/2	Montage sur appareil un trou	20
S203E-R	Gris	1/2	Montage sur appareil trois trous	15
S203BRE	Bronze	1/2	Montage sur appareil trois trous	7
S203WHE	Blanc	1/2	Montage sur appareil trois trous	7

\*cULus

# Porte-ampoules métalliques étanches aux intempéries Red-Dot

## Dimensions et photométries

### Schémas

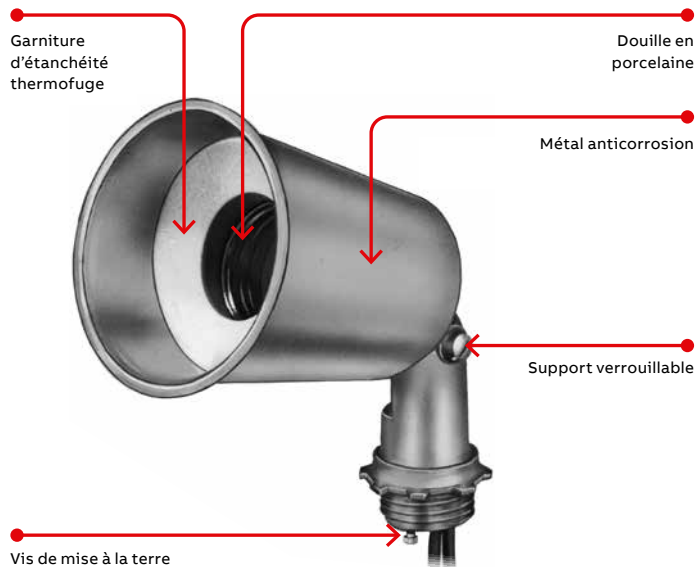


N° de cat.	Grosueur de manchon	Dimensions (po)								
		A	B	C	D	E	F	G	H	CI
S-47	1/2	4 1/8	1 5/8	3/4	5 9/16	4 15/16	3 1/2	3 3/8	1 1/4	16,0
S130E	1/2	4 1/8	1 5/8	13/16	-	-	3 1/2	3 1/16	-	18,3
S-48	3/4	4 1/8	1 5/8	7/8	5 9/16	4 15/16	3 1/2	3 3/8	1 1/4	17,0
SE-48	3/4	4 1/8	1 5/8	13/16	-	-	3 1/2	3 1/16	-	18,3
SS-B	-	4 1/8	3/64	-	-	-	-	-	-	-
S211E	1/2	4 1/8	13/32	-	-	-	-	-	-	-
S-12	3/4	4 1/8	3/8	-	-	-	-	-	-	-
S213E-15R	1/2	4 1/8	11/16	-	-	-	-	-	-	-
SJ-B	-	4 1/2	3/8	-	-	-	-	-	-	-
SJ-11	1/2	4 1/2	3/8	-	-	-	-	-	-	-
SJ-31	1/2	4 1/2	1	-	-	-	-	-	-	-



## Porte-ampoules métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Porte-ampoules, lumières de jardin et accessoires



### Applications :

- Luminaire de sécurité et d'usage extérieur pour applications résidentielles et commerciales
- Éclairage d'appoint pour les enseignes extérieures et pour mettre en évidence certains détails d'architecture
- Luminaire extérieur compact, facile d'installation dans la plupart des endroits, dont le faisceau peut être dirigé au choix

### Caractéristiques/avantages :

- Luminaire fabriqué avec précision, à lignes pures et qui rehausse la plupart des installations
- Douille remplaçable en porcelaine de qualité supérieure à fils thermofuges pour faciliter la maintenance sur le site
- Support de montage à verrouillage positif pour maintenir le luminaire fixé dans la position désirée et éviter les rappels coûteux
- Emplacement pour la vis de terre dans le support

### Matériaux standards :

- Luminaire : alliage de zinc moulé
- Garniture d'étanchéité : Composé thermofuge ou silicone thermofuge
- Douille : Contact central, porcelaine, culot moyen

### Fini standard :

- Fini en revêtement de poudre

### Conformités :

- répertorié UL et certifié CSA
- Adapté pour une utilisation dans des emplacements mouillés



S500EG-CN



S513EG-CN

## Porte-ampoules métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Porte-ampoules et ensembles de boîtes de sortie



S500EG-CN

### Porte-ampoules, alliage de zinc moulé



N° de cat.	Couleur	Lampe max.	Description	Ctn std
<b>Standard</b>				
S500BREG-CN	Bronze	150 W• PAR 38 ou R40	Garniture d'étanchéité robuste et vis de mise à la terre	20
S500WHEG-CN	Blanc	150 W• PAR 38 ou R40	Garniture d'étanchéité robuste et vis de mise à la terre	20
S500EG-CN	Gris	150 W• PAR 38 ou R40	Garniture d'étanchéité robuste et vis de mise à la terre	20



SPK6-P-GR

### Lampes à piquet (zinc)



N° de cat.	Fini	Description
SPK6-P-GR	Vert	Lampe à piquet avec cordon de 6 pi
SPK6-P-BK	Noir	Lampe à piquet avec cordon de 6 pi
SPK6-P-BR	Bronze	Lampe à piquet avec cordon de 6 pi



S513EG-CN

### Projecteur décoratif



N° de cat.	Couleur	Lampe max.	Description	Ctn std
S513EG-CN	Gris	150 W• PAR 38 ou R40	Deux porte-ampoules, couvercle rond, vis de mise à la terre intérieures	8
S513BREG-CN	Bronze	150 W• PAR 38 ou R40	Deux porte-ampoules, couvercle rond, vis de mise à la terre intérieures	8
S513WHEG-CN	Blanc	150 W• PAR 38 ou R40	Deux porte-ampoules, couvercle rond, vis de mise à la terre intérieures	8

## Porte-ampoules métalliques étanches aux intempéries Red Dot

Porte-ampoules et ensembles de boîtes de sortie



B228E-R

### Projecteur contemporain, aluminium



N° de cat.	Couleur	Lampe max.	Description	Ctn std
B228E-R	Gris	150 W	Deux réflecteurs, couvercle rond, garniture d'étanchéité, quincaillerie	2
B228BRE-R	Bronze	150 W	Deux réflecteurs, couvercle rond, garniture d'étanchéité, quincaillerie	2
B228WHE-R	Blanc	150 W	Deux réflecteurs, couvercle rond, garniture d'étanchéité, quincaillerie	2



S212G-CN

### Projecteur traditionnel



N° de cat.	Couleur	Lampe max.	Description	Ctn std
S212G-CN	Gris	150 W	Deux porte-ampoules, couvercle rond, garniture d'étanchéité, boîte ronde et quincaillerie	4
S212BRG-CN	Bronze	150 W	Deux porte-ampoules, couvercle rond, garniture d'étanchéité, boîte ronde et quincaillerie	4
S212WHG-CN	Blanc	150 W	Deux porte-ampoules, couvercle rond, garniture d'étanchéité, boîte ronde et quincaillerie	4



S312E-CN

### Ensemble de boîte de sortie de prise double métallique un groupe universel, résistant aux intempéries et inviolable, horizontal ou vertical

N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
S312E-CN	Gris	Trois manchons de 1/2 po, 18 po <sup>3</sup>	4
S312BRE-CN	Bronze	Trois manchons de 1/2 po, 18 po <sup>3</sup>	4
S312WHE-CN	Blanc	Trois manchons de 1/2 po, 18 po <sup>3</sup>	4



S315WHE-CN

### Ensemble de boîte de sortie de prise DDFT métallique un groupe, résistant aux intempéries et inviolable, horizontal ou vertical

N° de cat.	Couleur	Description	Ctn std
S315E-CN	Gris	Trois manchons de 1/2 po, 18 po <sup>3</sup>	4
S315WHE-CN	Blanc	Trois manchons de 1/2 po, 18 po <sup>3</sup>	4

## Éclairage étanche à la vapeur Red•Dot

Éclairage intérieur/extérieur



MCL150C



MCL150W

### Montage au plafond et au mur



N° de cat.	Grosseur de manchon (po)	Lampe max.	Description
<b>Montage au plafond (5 trous)</b>			
MCL150C	1	150	Le montage peut s'effectuer sur une surface ou sur une boîte de jonction. L'ensemble comprend : Boîtier en aluminium, boîte de jonction, globe et grillage de protection assemblé.
<b>Montage au mur (5 trous)</b>			
MCL150W	1	150	Le montage peut s'effectuer sur une surface à la verticale (globe vers le bas seulement). L'ensemble comprend : Boîtier en aluminium, boîte de jonction, globe et grillage de protection assemblé.

## Produits Iberville FS et FD



CIFDC-1/2



CIFST



CFSH-G



2CDR

### Applications

- Les boîtes FS sont approuvées CSA
- Les boîtes FS pour appareils sont installées dans les applications nécessitant une unité robuste capable d'accueillir les dispositifs de câblage, interrupteurs, composants électroniques et borniers
- Les boîtes FS pour appareils offrent des espaces de câblage spacieux accessibles qui garantissent un emplacement convenable pour maintenir ou changer un système, tirer des conducteurs, effectuer des épissures ou conduits de dérivation
- Certaines boîtes FS pour appareils, lorsqu'elles sont utilisées avec le couvercle approprié, permettent d'obtenir une installation étanche à la pluie
- Couvercles étanches aux intempéries et pour emplacements secs

### Caractéristiques/avantages

- Les boîtes FS pour appareils sont coulées dans du sable ou coulées en coquille à partir d'alliages d'aluminium sans cuivre (teneur en cuivre inférieure à 0,004 %).
- Avec leur débouchure située à l'extérieur, les boîtes FS pour appareils offrent un espace maximal pour le câblage
- Elles sont équipées de manchons filetés de précision permettant une installation sur site de conduit rigide sans difficulté
- Les boîtes FS pour appareils sont disponibles avec une profondeur de 1<sup>7</sup>/<sub>8</sub> po et 2<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po.
- Les couvercles FS non métalliques étanches aux intempéries Carlon sont résistants aux UV, aux flammes et à la corrosion

### Matériaux standards

- Boîtes pour appareils CIFS et CIFD : aluminium sans cuivre coulé dans du sable (teneur en cuivre inférieure à 0,004 %)
- CIFSU : aluminium sans cuivre moulé (teneur en cuivre inférieure à 0,004 %)
- Couvercles FS : aluminium moulé sous pression, aluminium coulé dans du sable ou non métallique

### Conformités




Les conformités, telles qu'indiquées sur chaque page du catalogue, incluent les suivantes :

- Certifié CSA
- Répertoire UL

## Produits Iberville FS et FD



### Boîtes FS – 1 7/8 po de profondeur (fonte d'aluminium)



	N° de cat.	Grosseur de manchon (po)	Nombre de groupes	Nombre de pattes	Ctn std
	CIFS-1G-1/2	1 x 1/2	1	3	20
	CIFS-1G-3/4	1 x 3/4	1	3	20
	CIFS-1G-1	1 x 1	1	3	20
	CIFS-2G-1/2	1 x 1/2	2	3	20
	CIFS-2G-3/4	1 x 3/4	2	3	20
	CIFS-2G-1	1 x 1	2	3	20
	CIFS-3G-1/2	1 x 1/2	3	3	10
	CIFS-3G-3/4	1 x 3/4	3	3	10


### Boîtes FSC – 1 7/8 po de profondeur (fonte d'aluminium)



	N° de cat.	Grosseur de manchon (po)	Nombre de groupes	Nombre de pattes	Ctn std
	CIFSC-1G-1/2	2 x 1/2	1	4	10
	CIFSC-1G-3/4	2 x 3/4	1	4	10
	CIFSC-1G-1	2 x 1	1	4	10
	CIFSC-2G-1/2	2 x 1/2	2	4	10
	CIFSC-2G-3/4	2 x 3/4	2	4	10
	CIFSC-2G-1	2 x 1	2	4	10
	CIFSC-3G-3/4	2 x 3/4	3	4	10

### Boîtes FSCC – 1 7/8 po de profondeur (fonte d'aluminium)




	N° de cat.	Grosseur de manchon (po)	Nombre de groupes	Nombre de pattes	Ctn std
	CIFSCC-1G-1/2	3 x 1/2	1	3	10
	CIFSCC-1G-3/4	3 x 3/4	1	3	10

## Produits Iberville FS et FD


### Boîtes FDC – 2<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)



	N° de cat.	Gros- seur de man- chon (po)	Nombre de groupes	Nombre de pattes	Ctn std
	CIFDC-1/2	2 x 1/2	1	2	10
	CIFDC-3/4	2 x 3/4	1	2	5
	CIFDC-1	2 x 1	1	2	


### Boîte FST – 3<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)



	N° de cat.	Gros- seur de man- chon (po)	Nombre de groupes	Nombre de pattes	Ctn std	
	CIFSF (2 faces)	CIFST	2	–	–	10


### Boîte FSF – 3 po de profondeur (fonte d'aluminium)



	N° de cat.	Gros- seur de man- chon (po)	Nombre de groupes	Nombre de pattes	Ctn std	
	CIFSF (1 face)	CIFSF	2	–	–	10

### Pattes de montage pour CIFSU



	N° de cat.	Description	Ctn std
	FG-09080	Pattes de montage pour boîte universelle FSU à 3 trous. Profondeur de 2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> pouces.	10

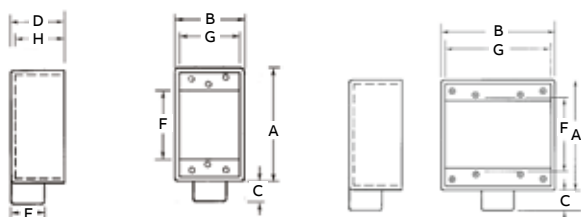
## Produits IBERVILLE FS et FD

### Boîtes FS – 1 7/8 po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Gros- seur de man- chon	Gros- seur de man- chon								
		A	B	C	D	E	F	G	H	CI
CIFS-1G-1/2	1 x 1/2	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	14,0
CIFS-1G-3/4	1 x 3/4	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	14,0
CIFS-1G-1	1 x 1	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	14,0
CIFS-2G-1/2	1 x 1/2	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	7/8	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	26,0
CIFS-2G-3/4	1 x 3/4	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	7/8	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	26,0
CIFS-2G-1	1 x 1	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	7/8	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	26,0
CIFS-3G-1/2	1 x 1/2	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7/8	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	41,0
CIFS-3G-3/4	1 x 3/4	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7/8	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	41,0

#### Schémas



CIFS-1G

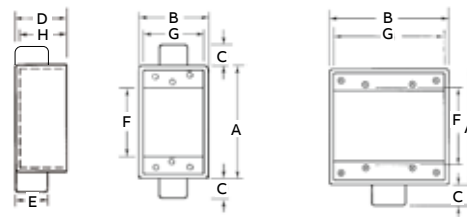
CIFS-2G

### Boîtes FSC – 1 7/8 po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Gros- seur de man- chon	Gros- seur de man- chon								
		A	B	C	D	E	F	G	H	CI
CIFSC-1G-1/2	2 x 1/2	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	14,0
CIFSC-1G-3/4	2 x 3/4	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	14,0
CIFSC-1G-1	2 x 1	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	14,0
CIFSC-2G-1/2	2 x 1/2	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	26,0
CIFSC-2G-3/4	2 x 3/4	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	26,0
CIFSC-2G-1	2 x 1	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	26,0
CIFSC-3G-3/4	2 x 3/4	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>9</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	41,0

#### Schémas



CIFSC-1G

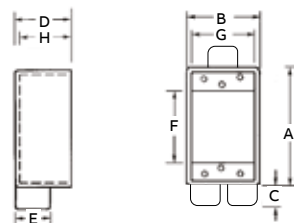
CIFSC-3G-3/4

### Boîtes FSCC – 1 7/8 po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Gros- seur de man- chon	Gros- seur de man- chon									
		A	B	C	D	E	F	G	H	J	CI
CIFSCC-1G-1/2	3 x 1/2	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	14,0
CIFSCC-1G-3/4	3 x 3/4	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	14,0

#### Schémas



CIFSCC-1G

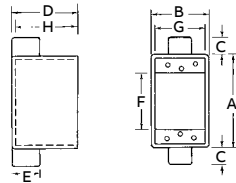
## Produits Iberville FS et FD

### Boîtes FDC – 2<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Grosseur de man- chon									
		A	B	C	D	E	F	G	H	CI
CIFDC-1/2	2 x 1/2	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>32</sub>	22,5
CIFDC-3/4	2 x 3/4	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	22,5
CIFDC-1	2 x 1	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	22,5

#### Schémas



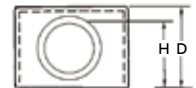
CIFDC-1/2

### Boîte FSF – 3 po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Grosseur de man- chon										
		A	B	C	D	E	F	G	H	J	CI
CIFSF	2	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>15</sup> / <sub>32</sub>	-	30,5

#### Schéma



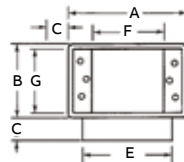
CIFSF (1 face)

### Boîte FST – 3<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Grosseur de man- chon										
		A	B	C	D	E	F	G	H	J	CI
CIFST	2	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	3	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	-	38,7

#### Schéma



CIFST (2 faces)



## Produits Iberville FS et FD

### Couvercles sans ouverture un groupe (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Description	Ctn std
CIFS-100G	Sans ouverture – montage sur boîte (garniture d'étanchéité collée sur le couvercle)	25



### Couvercles à levier un groupe (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Description	Ctn std
CFSTF	Un interrupteur à levier – montage sur boîte	25

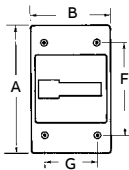


### Couvercles à levier un groupe (fonte d'aluminium)



N° de cat.	A	B	F	G
CFSTF	$4\frac{9}{16}$	$2\frac{13}{16}$	$3\frac{1}{4}$	$1\frac{7}{8}$

#### Schéma



CFSTF

## Produits étanches aux intempéries Red Dot

### Couvercles métalliques FS et FD

#### Couvercles horizontaux un groupe (fonte d'aluminium)

	N° de cat.	Description	Ctn std
CCD-FS	CCD-FS	Gris – montage sur boîte (zinc)	50



CFSH-G	CFSH-G	Une prise DDFT – montage sur boîte	25
--------	--------	------------------------------------	----



CWPDR-FS	CWPDR-FS	Une prise double – montage sur boîte	25
----------	----------	--------------------------------------	----



#### Couvercles horizontaux un groupe (fonte d'aluminium)

	N° de cat.	Description	Gros- seur nominale (po)	Diamètre max. de la face d'appareil	Ctn std
Série CFSR*	CFSR-L	Prise simple – montage sur boîte	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	1,600	25



\*Garniture d'étanchéité et vis incluses

#### Un groupe (fonte d'aluminium)

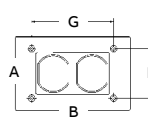
	N° de cat.	Description	Ctn std
CFSB	CFSB	Couvercle sans ouverture montage sur boîte	100



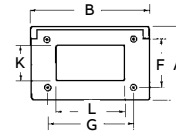
#### Couvercles horizontaux un groupe (fonte d'aluminium)

N° de cat.	A	B	F	G	K	L
CCD-FS	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	–	–
CFSH-G	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>11</sup> / <sub>32</sub>	2 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>
CWPDR-FS	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	–	–

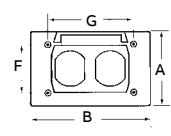
#### Schémas



CCD-FS



CFSH-G



CWPDR-FS

#### Couvercles verticaux un groupe (fonte d'aluminium)

	N° de cat.	Description	Ctn std
CFSR-G	CFSR-G	Une prise DDFT – montage sur boîte	25



## Produits étanches aux intempéries Red Dot

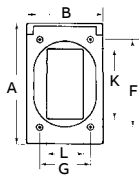
### Couvercles métalliques FS et FD

#### Couvercles verticaux un groupe (fonte d'aluminium)



N° de cat.	A	B	F	G	K	L
CFSR-G	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>11</sup> / <sub>32</sub>

#### Schéma



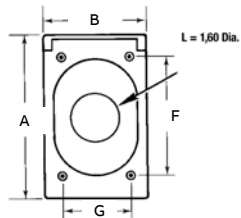
CFSR-G

#### Couvercles verticaux un groupe (fonte d'aluminium)



N° de cat.	A	B	F	G
CFSR-L	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>

#### Schéma



Série CFSR\*

\*Garniture d'étanchéité et vis incluses

## Produits étanches aux intempéries Red Dot

Passerelle pour pont et boîte et couvercle en acier inoxydable



### Passerelle pour pont non métallique

N° de cat.	Fini
DKG-CA	Noir

Toutes les prises fournies sont inviolables



- Capacité 37,3 po<sup>3</sup>
- Fabrication acier inoxydable 316
- Valeur nominale NEMA 3R
- Valeur nominale NEMA 4X pas en service et installée correctement
- Certifié NSF
- Répertoire cULus

### Système de boîte et couvercle en service en acier inoxydable



N° de cat.	Description	Ctn std
SSE	Système de boîte et couvercle en service en acier inoxydable	1

## Raccords étanches aux intempéries Carlon

### Raccord à plusieurs manchons antitraction non métallique










Les raccords antitraction non métalliques Carlon pour intérieur/extérieur sont conçus de manière unique pour offrir une fiabilité haute performance. Disponibles pour une variété de câbles et d'applications. Avec les raccords Carlon, les installations sont plus faciles, plus rapides et plus sûres... à tous les coups.

#### Caractéristiques et avantages :

- Parfaitement adapté aux applications en intérieur/extérieur, résidentielles et commerciales
  - Faisceaux lumineux
  - Piscines
  - Pompes de climatisation/chauffage
- Manchons flexibles en élastomère pour un ajustement idéal et sûr sur divers calibres et formes de câbles
- Compatible avec les câbles NMWU
- Doigts de compression chevauchants uniques pour une meilleure force de préhension sur tous les manchons
- Écrou presse-étoupe idéal pour un travail à la main ou avec une pince, pour une simplicité d'utilisation optimale
- Température de fonctionnement : jusqu'à 85 °C
- Plusieurs filetages trapézoïdaux intérieurs pour un serrage facilité et plus de robustesse



	N° de cat.	Description	Grosueur nominale (po)	Taille du lot
	SRC-075	Raccord antitraction non fileté non métallique	3/4	25 (min./mult.)
	SRTC-075	Raccord antitraction fileté non métallique	3/4	25 (min./mult.)
	SRTC-050	Raccord antitraction fileté non métallique	1/2	25 (min./mult.)

Manchon	Câbles NMD 90 (Loomex <sup>MC</sup> -Romex <sup>MC</sup> )	Câbles NMWU	Gamme de diamètres de câbles (po)
	14/3	-	0,240-0,340
	12/3	14/3	0,340-0,450
	10/3	14/3	0,340-0,450
	8/3	12/3	0,450-0,590
	8/3	10/3	0,450-0,590
	14/2	14/2 et 12/2	-
	12/2	14/2 et 12/2	-
	10/2	14/2 et 12/2	-

## Boîtes pour emplacements secs

### Ensembles de boîtes FS 347 volts – 1<sup>7</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Grosueur de manchon (po)	Nombre de groupes	Nombre de pattes	Ctn std
CIFS-1G-1/2-HV / CIFS-1G-1/2-HV	1 x 1/2	1	3	5
CIFS-1G-3/4-HV / CIFS-1G-3/4-HV	1 x 3/4	1	3	5



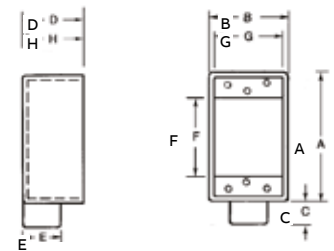
Comprend des couvercles 347 V « CIFS-9HV » en aluminium estampé (non étanches à la pluie)  
**Pour emplacements secs seulement.**

### Ensembles de boîtes FS 347 volts – 1<sup>7</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	A	B	C	D	E	F	G	H	J	CI
CIFS-1G-1/2-HV	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	-	14,0
CIFS-1G-3/4-HV	4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	-	14,0

### Schémas



CIFS-1G-1/2-HV / CIFS-1G-3/4-HV

Comprend des couvercles 347 V « CIFS-9HV » en aluminium estampé (non étanches à la pluie)

### Boîtes universelles FSU – 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	Grosueur de manchon (po)	Nombre de groupes	Nombre de pattes	Ctn std
CIFSU	2 x 1/2	1	2	20
CIFSU-3/4	2 x 3/4	1	2	20



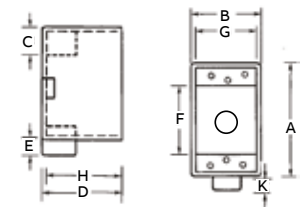
Fournies avec des bouchons d'obturation. **Pour emplacements secs seulement.**

### Boîtes universelles FSU – 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)



N° de cat.	A	B	C	D	E	F	G	H	K	CI
CIFSU-1/2	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>29</sup> / <sub>32</sub>	7 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	18,5
CIFSU-3/4	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2	7 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	18,5

### Schémas



CIFSU

Fournies avec des bouchons d'obturation.

## Couvercles pour emplacements secs

### Deux groupes

	N° de cat.	Description	Ctn std
2CCB	2CCB*	Gris – montage sur appareil (peinture grise)	50



\*cULus

### Trois groupes

	N° de cat.	Description	Ctn std
3CCB	3CCB*	Couvercle sans ouverture trois groupes – montage sur appareil	25



Les couvercles sont approuvés pour des emplacements secs seulement  
\*cULus

### Couvercles de type FS un groupe (aluminium estampé)



	N° de cat.	Description	Ctn std
CIFS-4	CIFS-4	Sans ouverture – un groupe – montage sur boîte	25
CIFS-7 / CIFS-5	CIFS-5	Prise simple 15 A – montage sur boîte	25
	CIFS-7	Prise verrouillable simple 20 A – montage sur boîte	25
CIFS-6	CIFS-6	Une prise double – montage sur boîte	25
CIFS-8	CIFS-8	Un groupe – Decora – montage sur boîte	25
CIFS-9	CIFS-9	Un interrupteur à bascule – montage sur boîte	25
CIFS-9-HV	CIFS-9-HV	Un interrupteur à bascule (347 V) – montage sur boîte	50

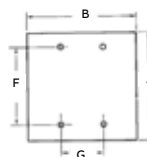


### Deux groupes (fonte d'aluminium)



N° de cat.	A	B	F	G	K
2CCB	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	–

#### Schéma

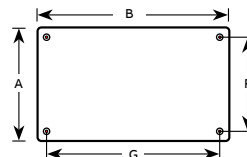


### Trois groupes (aluminium estampé)



N° de cat.	A	B	F	G
3CCB	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>

#### Schéma



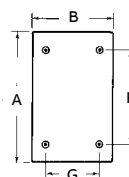
Les couvercles sont approuvés pour des emplacements secs seulement

### Couvercles de type FS un groupe (aluminium estampé)

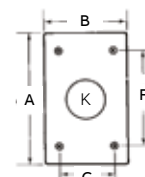


N° de cat.	A	B	F	G	K
CIFS-4	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	–
CIFS-7	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>19</sup> / <sub>32</sub>
CIFS-5	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>
CIFS-6	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	–
CIFS-8	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	–
CIFS-9	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	–
CIFS-9-HV	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	–

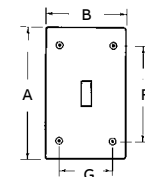
#### Schémas



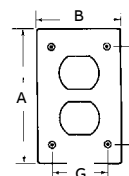
CIFS-4



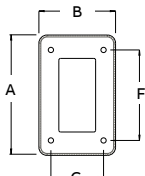
CIFS-7 / CIFS-5



CIFS-9 / CIFS-9-HV









CIFS-6








CIFS-8


## Couvercles pour emplacements secs

**Couvercles de type FS deux groupes (aluminium estampé)** 

N° de cat.	Description	Ctn std
CIFS-42	Sans ouverture – deux groupes – montage sur boîte	20
		
CIFS-62	Deux prises doubles – montage sur boîte	20
		
CIFS-69	Une prise double, un interrupteur à bascule – montage sur boîte	20
		
CIFS-82	Deux groupes – Decora – montage sur boîte	20
		
CIFS-92	Deux interrupteurs à bascule – montage sur boîte	20
		

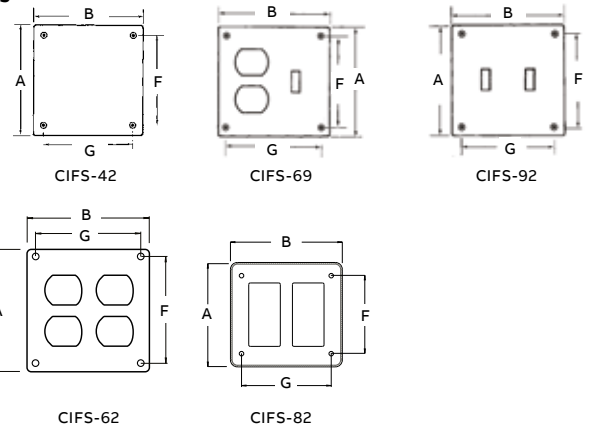
**Couvercles de type FS trois groupes (aluminium estampé)** 

Cat. no.	Description	Std. ctn.
CIFS-43	Sans ouverture – trois groupes – montage sur boîte	10
		
CIFS-63	Trois prises doubles – montage sur boîte	10
		
CIFS-83	Trois groupes – Decora – montage sur boîte	10
		
CIFS-93	Trois interrupteurs à bascule – montage sur boîte	10
		


**Couvercles de type FS deux groupes\* (aluminium estampé)** 

N° de cat.	A	B	F	G
CIFS-42*	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>23</sup> / <sub>32</sub>
CIFS-62*	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>23</sup> / <sub>32</sub>
CIFS-69*	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>23</sup> / <sub>32</sub>
CIFS-82*	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>23</sup> / <sub>32</sub>
CIFS-92*	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>23</sup> / <sub>32</sub>

**Schémas**

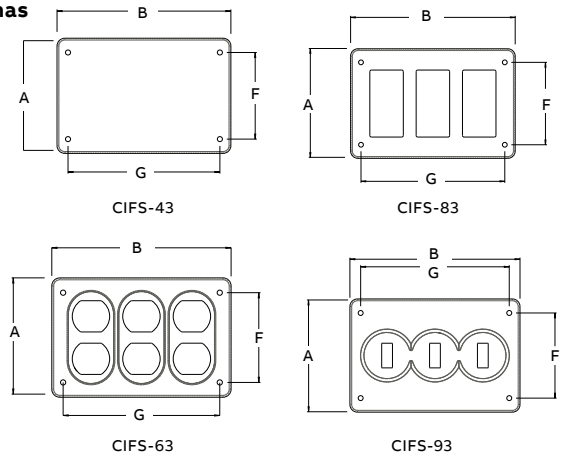


\* Les couvercles CIFS sont approuvés CSA seulement

**Couvercles de type FS trois groupes (aluminium estampé)** 

N° de cat.	A	B	F	G	K
CIFS-43	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	–
CIFS-63	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	–
CIFS-83	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	–
CIFS-93	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	–

**Schémas**





## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	EATON crouse- hinds cooper		
			RAB	industries	Intermatic
<b>Couvercle un groupe – profondeur interne de 2¼ po (aluminium)</b>					
CKSUV	Petit couvercle vertical universel Code Keeper pour prise double, DDFT, simple et interrupteur à bascule – verrouillable	MX4280SCN	–	–	WP3110MXD
<b>Couvercle un groupe – profondeur interne de 3¼ po (aluminium)</b>					
CKMU	Couvercle moyen horizontal universel Code Keeper pour prise double, DDFT, simple et interrupteur à bascule – verrouillable	MX3300CN/MX4380SCN	–	–	WP1010HMXD
CKMUV	Couvercle moyen vertical universel Code Keeper pour prise double, DDFT, simple et interrupteur à bascule – verrouillable	MX3200CN/MX4280SCN	–	–	WP1010MXD
<b>Couvercle deux groupes – profondeur interne de 4¼ po (aluminium)</b>					
2CKU	Couvercle universel ordinaire Code Keeper pour configurations diverses – verrouillable	MX6200CN/ MX7280SCN	–	–	WP1250MXD
CKPS-C-CN	Un groupe, peu profond – vertical ou horizontal	–	–	TP7495 1 GANG	WP3100C/ WP3103C/ WP5000C
CKPS-G-CN	Un groupe, peu profond – vertical ou horizontal	ML450GCN/ ML500G	–	TP7488	WP5000G
CKPS-W-CN	Un groupe, peu profond – vertical ou horizontal	ML450WCN/ ML500W	–	TP7488W	WP5000W
CKPS-BR-CN	Un groupe, peu profond – vertical ou horizontal	ML450ZCN/ ML500Z	–	–	WP5000BR
CKPM-C-CN	Un groupe, moyen – vertical ou horizontal	MM420C/ MM410CACN	–	TP7490	WP1110C/ WP5110C
CKPM-G-CN	Un groupe, moyen – vertical ou horizontal	MM420G/ MM410GCN	–	TP7491	WP1110GC/ WP5110G
CKPM-W-CN	Un groupe, moyen – vertical ou horizontal	MM420W/ MM420W	–	TP7491W	WP1110WC/ WP5110W
CKPM-BR-CN	Un groupe, moyen – vertical ou horizontal	MM410WCN	–	–	WP5110BR
CKPL-C-CN	Un groupe, grand – vertical ou horizontal	MM710CCN/ MM720C	–	–	WP1150C
2CKPM-C-CN	Deux groupes moyens	MM2410CCN/ MM2420C	–	TP7495 2 GANG	WP1020C/ WP5225C
2CKPM-G-CN	Deux groupes moyens	MM2410GCN/ MM2420G	–	TP7489	WP1020GC/ WP5225G
2CKPM-W-CN	Deux groupes moyens	–	–	TP7489W	WP1020WC/ WP5225W
2CKPM-BR-CN	Deux groupes moyens	–	–	–	WP5225BR
2CKPL-C-CN	Deux grands groupes	MM7440CCN	–	–	WP1050
<b>Boîtes FS – 1½ po de profondeur (fonte d'aluminium)</b>					
CIFS-1G-1/2	1 x ½	FS-1	–	FSM1	–
CIFS-1G-3/4	1 x ¾	FS-2	–	FSM2	–
CIFS-1G-1	1 x 1	FS-3	–	FSM3	–
CIFS-2G-1/2	1 x ½	2FS-1	–	FS12	–
CIFS-2G-3/4	1 x ¾	2FS-2	–	FS22	–
CIFS-2G-1	1 x 1	2FS-3	–	FS32	–
CIFS-3G-1/2	1 x ½	3FS-P1	–	–	–
CIFS-3G-3/4	1 x ¾	3FS-P2	–	FS23	–

## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	RAB	EATON crouse-hinds cooper industries	Intermatic
<b>Ensembles de boîtes FS 347 volts – 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)</b>					
CIFS-1G-1/2-HV	1 x 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	-	-	-	-
CIFS-1G-3/4-HV	1 x 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	-	-	-	-
<b>Boîtes FS – 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)</b>					
CIFSC-1G-1/2	2 x 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	FSC-1	-	FSCM1	-
CIFSC-1G-3/4	2 x 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	FSC-2	-	FSCM2	-
CIFSC-1G-1	2 x 1	FSC-3	-	FSCM3	-
CIFSC-2G-1/2	2 x 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2FSC-1	-	FSC12	-
CIFSC-2G-3/4	2 x 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	2FSC-2	-	FSC222	-
CIFSC-2G-1	2 x 1	-	-	FSC32	-
CIFSC-3G-3/4	2 x 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	-	-	-	-
<b>Boîtes FSCC – 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)</b>					
CIFSCC-1G-1/2	3 x 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	FSCC-1	-	-	-
CIFSCC-1G-3/4	3 x 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	FSCC-2	-	-	-
<b>Boîtes FDC – 2<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)</b>					
CIFDC-1/2	2 x 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	FDC-1	-	FDM1	-
CIFDC-3/4	2 x 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	FDC-2	-	FDM2	-
CIFDC-1	2 x 1	FDC-3	-	FDM3	-
<b>Boîtes universelles FSU – 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)</b>					
CIFSU-1/2	2 x 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	-	-	-	-
CIFSU-3/4	2 x 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	-	-	-	-
<b>Boîte FSF – 3 po de profondeur (fonte d'aluminium)</b>					
CIFS F	2	-	-	-	-
<b>Boîte FST – 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub> po de profondeur (fonte d'aluminium)</b>					
CIFST	2	-	-	-	-
<b>Couvercles horizontaux un groupe (fonte d'aluminium)</b>					
CCD-FS	Gris – montage sur boîte (zinc)	5094-0	C01	TP7206	-
CFSH-G	Une prise DDFT – montage sur boîte	5102-0	-	TP7236	-
CWPDR-FS	Une prise double – montage sur boîte	5094-0	-	TP7232	-
<b>Couvercles verticaux un groupe (fonte d'aluminium)</b>					
CFSR-G	Une prise DDFT – montage sur boîte	5104-0	-	TP7240	-
CWPV-G	Une prise DDFT – montage sur appareil	5104-0	-	TP7240	-
<b>Couvercles à levier un groupe (fonte d'aluminium)</b>					
CFSTF	Un interrupteur à levier – montage sur boîte	FZ8648	-	-	-
<b>Couvercles sans ouverture un groupe (fonte d'aluminium)</b>					
CCB	Gris – montage sur appareil (aluminium estampé)	5173-0 / 1FBC	FS-C	TP7292	-
CCB-FS	Gris – montage sur boîte (aluminium estampé)	5174-0 / FSBC	-	FBCM1/FBCA1	-
CFSB	Sans ouverture – montage sur boîte	5174-0 / FSBC	-	FBCM1/FBCA1	-
CIFS-100G	Sans ouverture – montage sur boîte (garniture d'étanchéité collée sur le couvercle)	-	-	FBCM1/FBCA1	-
<b>Couvercles verticaux un groupe (fonte d'aluminium)</b>					
CFSR-L	Prise simple – montage sur boîte	FCLG	-	TP7214	-

## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	EATON Crouse-Hinds		
			RAB	Cooper Industries	Intermatic
<b>Deux groupes (fonte d'aluminium)</b>					
2CCB	Gris – montage sur appareil (aluminium estampé)	5175-0/2FBC	FS-2C	S1002G SA	–
<b>Couvercles de type FS sans ouverture un groupe (aluminium estampé)</b>					
CIFS-4	Sans ouverture – un groupe – montage sur boîte	FSBC	–	FBCS1	–
CIFS-5	Prise simple 15 A – montage sur boîte	–	–	–	–
CIFS-6	Une prise double – montage sur boîte	1FAC	–	RCM1	–
CIFS-7	Prise verrouillable simple 20 A – montage sur boîte	–	–	–	–
CIFS-8	Un groupe – Decora – montage sur boîte	–	–	–	–
CIFS-9	Un interrupteur à bascule – montage sur boîte	1FTC	–	SWCS1	–
CIFS-9-HV	Un interrupteur à bascule (347 V) – montage sur boîte	–	–	–	–
<b>Couvercles de type FS deux groupes* (aluminium estampé)</b>					
CIFS-42	Sans ouverture – deux groupes – montage sur boîte	2FBC	FS-2C	S1002G SA	–
CIFS-62	Deux prises doubles – montage sur boîte	2FAC	Code	S232	–
CIFS-82	Deux groupes – Decora – montage sur boîte	–	–	–	–
CIFS-69	Une prise double, un interrupteur à bascule – montage sur boîte	2FTAC	Code	S32232	–
CIFS-92	Deux interrupteurs à bascule – montage sur boîte	2FTC	Code	S32232	–
<b>Couvercles de type FS trois groupes* (aluminium estampé)</b>					
CIFS-43	Sans ouverture – trois groupes – montage sur boîte	–	–	–	–
CIFS-63	Trois prises doubles – montage sur boîte	–	–	–	–
CIFS-83	Trois groupes – Decora – montage sur boîte	–	–	–	–
CIFS-93	Trois interrupteurs à bascule – montage sur boîte	–	–	–	–
<b>Ensembles de boîte de jonction étanche aux intempéries (fonte d'aluminium)</b>					
CIC-8444	4 x 1/2	–	1/2DVXJ/C	TP7146	–
CIC-8446	4 x 3/4	–	3/4DVXJ/C	TP7150	–
CIC-8448	4 x 1	–	–	–	–
<b>Boîte de sortie de diamètre 4 1/4 (fonte d'aluminium)</b>					
CIC-8495	6 x 1/2	–	–	–	–
<b>Couvercle rond étanche aux intempéries – diamètre de 4 3/16 po (aluminium estampé)</b>					
CIC-93	Boîte ronde étanche aux intempéries de 4 po	5653-1	XCS	TP7158	–
	Comprend la garniture d'étanchéité et les vis de montage				–
<b>Couvercles de sortie – diamètre de 4 1/4 po (fonte d'aluminium)</b>					
S211E	Couvercle rond avec ouverture fileté pour porte-ampoule, gris, aluminium,	5193-0	DC100	TP7300	–
S-12	Couvercle rond pour porte-ampoule, gris, aluminium	–	–	–	–
S-213E-R		5197-0	CR-3	TP7308	–
<b>Boîtes de sortie un groupe – profondeur de 2 po (fonte d'aluminium)</b>					
S100CN	Boîte de sortie universelle un groupe	5320-0	D5613	TP7010	–
S100BRCN	Boîte de sortie universelle un groupe, bronze, aluminium	5320-2	–	TP7012	–
S100WHCN	Boîte de sortie universelle un groupe, blanc, aluminium	5320-6	–	TP7011	–
S105CN	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, aluminium	5320-0	D5633	TP7018	–
B13030G	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, aluminium	–	–	–	–
IH3-1-LM	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, aluminium	5320-0/ 5320-9	D5613	TP7010	–

## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	EATON Crouse-Hinds Cooper		
			RAB	Industries	Intermatic
IH4-1-LM	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, aluminium	5321-0	D5614	TP7026	-
IH4-2-LM	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, aluminium	5330-0	D5634	TP7034	-
S101E	Boîte de sortie universelle un groupe, gris, aluminium	5321-0	D5614	TP7026	-
S102CN	Boîte de sortie universelle un groupe, gris, aluminium	5322-0	D5616/D5615	TP7042	-
S107CN	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, aluminium	5331-0	D5635	TP7050	-
B1501SGR	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, aluminium	5323-0	D5616/D5615	TP7042	-
B1502SG	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, manchon, gris aluminium	5332-0	D5635	TP7052	-
DIH3-1-LM	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, aluminium	5320-0/ 5320-5	DDB23P	TP7010	-
DIH3-1-LM-WH	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, blanc, aluminium	5320-1/ 5320-6	-	TP7011	-
DIH3-2-LM	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, blanc, aluminium	5324-0	-	TP7011	-
IH3-1	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, blanc, aluminium	5320-1/ 5320-6	-	TP7011	-
IH4-1	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, blanc, aluminium	5321-1/ 5321-6	-	-	-
IH4-2	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, blanc, aluminium	-	-	-	-
IH5-1-LM	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, blanc, aluminium	5322-0	-	-	-
IH5-2-LM	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, blanc, aluminium	5331-0/ 5332-0	-	-	-
<b>Boîtes de sortie un groupe – profondeur de 2 5/8 po (fonte d'aluminium)</b>					
IHD3-1	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, profondeur de 2 5/8 po, gris, aluminium	5385-0	DDB23P	TP7074	-
IHD31GDC	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, profondeur de 2 5/8 po, gris, aluminium	5385-0	DDB23P	TP7074	-
IHD3-2	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, profondeur de 2 5/8 po, gris, aluminium	5386-0	DDB33P	TP7078	-
IHD3-3	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, profondeur de 2 5/8 po, gris, aluminium	5387-0	-	TP7082	-
IHD4-1	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, profondeur de 2 5/8 po, gris, aluminium	-	-	-	-
IHD4-2	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries un groupe, profondeur de 2 5/8 po, gris, aluminium	-	-	-	-
<b>Boîtes de sortie deux groupes – profondeur de 2 po (fonte d'aluminium)</b>					
S400CN	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5333-0	D5313	TP7086	-
2IH3-2	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5341-0	D5333	TP7090	-
2IH4-1	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5335-0	-	TP7094	-
2IH4-2	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5343-0	-	TP7098	-
S401CN	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5337-0	D5317	TP7102	-
S402CN	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5342-0	-	TP7106	-
2IH5-1	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5337-0	-	TP7102	-
2IH5S2-1	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5334-0	-	TP7102	-

## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	RAB	EATON Crouse-Hinds Cooper Industries	Intermatic
2IH5S2-2	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5342-0	–	TP7106	–
2IH7-1	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5340-0	D5317	TP7110	–
2IH7-2	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5348-0	D5337	TP7114	–
2IH7S2-1	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5338-0	D5317	TP7110	–
2IH7S2-2	Boîte de sortie universelle étanche aux intempéries, gris, aluminium avec vis de mise à la terre	5346-0	D5337	TP7114	–
<b>Boîtes de sortie deux groupes – profondeur de 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub> po (fonte d'aluminium)</b>					
2IHD5-1	Manchons (5) 1/2 po	–	DDB252P/ DB252P		TP7126
2IHD5-2	Manchons (5) 3/4 po	5388-0	–	TP7130	–
2IHD5-3	Manchons (5) 1 po	5389-0	–	TP7134	–
<b>Boîtes de sortie trois groupes – profondeur de 2<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po (fonte d'aluminium)</b>					
B37D20G	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5390-0	DDB373	TP7143	–
B37D30G	7 1	–	–	TP7144	–
<b>Bague d'extension un groupe (fonte d'aluminium)</b>					
IHE	Adaptateur d'extension de boîte universelle un groupe, profondeur 1 po, avec garniture d'étanchéité et vis	5406-0	DXR-1	TP7120	–
S121E-R-CN	Adaptateur d'extension de boîte universelle un groupe, profondeur 1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> po, avec garniture d'étanchéité, vis et vis de mise à la terre	–	–	TP7173	–
IHEF6S2-1	Adaptateur d'extension bridé un groupe, profondeur de 1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> po, avec garniture d'étanchéité et vis	5414-0	–	–	–
IHEF6S2-2	Adaptateur d'extension bridé un groupe, profondeur de 1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> po, avec garniture d'étanchéité et vis	5415-0	–	–	–
<b>Bague d'extension deux groupes (fonte d'aluminium)</b>					
2IHE	Bague d'extension de boîte universelle deux groupes, gris, aluminium, avec garnitures d'étanchéité et vis incluses	5407-0	DXR-2	TP7123	–
<b>Couvercles un groupe montés sur appareil – horizontal (zinc)</b>					
S310BRE	Pour prise double – bronze	5180-2	–	TP7209	–
S310E-R	Pour prise double – gris	5180-0	CO1	TP7207	–
S310WHE	Pour prise double – blanc	5180-1	–	TP7208	–
S305BRE	Pour prise DDFT – bronze	5101-2	–	TP7238	–
S305E	Pour prise DDFT – gris	5101-5	GFI-H	TP7236	–
S305WHE	Pour prise DDFT – blanc	5101-6	–	TP7237	–
CCG	Couvercle de boîte de prise DDFT	5101-0	–	TP7240	–
CCS	Pour prise simple, horizontale	5152-0	–	TP7214	–
DCCG-BR	Prise DDFT, horizontale – bronze	5101-2	–	TP7238	–
DCCG-WH	Prise DDFT, horizontale – blanche	5101-1	–	TP7237	–

## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/ Hubbell/Bell	EATON Crouse-Hinds Cooper		
			RAB	Industries	Intermatic
<b>Couvercles un groupe montés sur appareil – vertical (zinc)</b>					
S306BRE	Pour prise DDFT – bronze	5301-2	–	TP7242	–
S306E	Pour prise DDFT – gris	5103-5	GFI-V	TP7240	–
S306WHE	Pour prise DDFT – blanc	5103-6	–	TP7241	–
CCGV	Couvercle de boîte de prise DDFT – gris	5103-0	–	TP7240	–
CCGV-L	Pour prise DDFT avec option verrouillage	–	–	–	–
CCSV	Pour prise simple	5155-0	–	TP7202	–
<b>Couvercle un groupe monté sur appareil – horizontal et vertical (zinc)</b>					
DCCU	Couvercle à ressort type « Flip-lid », en configurations pour DDFT, prise simple, double ou interrupteur, fourni avec 2 adaptateurs et 2 vis, verrouillable – gris	MX1050S	–	TP7214	–
DCCU-BR	Couvercle à ressort type « Flip-lid », en configurations pour DDFT, prise simple, double ou interrupteur, fourni avec 2 adaptateurs et 2 vis, verrouillable – bronze	MX1050Z	–	–	–
DCCU-WH	Couvercle à ressort type « Flip-lid », en configurations pour DDFT, prise simple, double ou interrupteur, fourni avec 2 adaptateurs et 2 vis, verrouillable – blanc	MX1050W	–	–	–
<b>Couvercles un groupe montés sur appareil</b>					
S340E-R	Couvercle sans ouverture (acier peint) – gris	5173-0	FS-C	TP7292	–
S340BRE-R-CN	Couvercle sans ouverture (acier peint) – bronze	5173-2/ 5173-7	–	TP7294	–
S340WHE-R-CN	Couvercle sans ouverture (acier peint) – blanc	5173-6/ 5173-1	–	TP7293	–
<b>Couvercles un groupe montés sur appareil (zinc)</b>					
CCPO	Couvercle de sortie électrique pour montage de boîte de prises 30 A et 50 A	–	–	TP7218	–
S321E	Pour interrupteur fourni avec des cales d'espacement	–	–	TP7256	–
CCT	Couvercle de prise d'interrupteur	–	–	TP7256	–
CCT-1	Couvercle d'interrupteur avec interrupteur unipolaire 15 A, 125 V CA	5121-0	–	TP7260	–
CCT-1-20	Couvercle d'interrupteur avec interrupteur unipolaire 20 A, 120 V, 277 V CA	5128-0	–	–	–
SW1	Couvercle de boîte pour interrupteur avec interrupteur à levier. Unipolaire. 10 A 125 V	–	–	–	–
<b>Couvercles rectangulaires porte-ampoule (zinc)</b>					
S201E	Un trou taraudé, gris ½ po	5186-0	–	TP7312	–
S203E-R	Trois trous taraudés, gris ½ po	5189-0	R14-3	TP7320	–
S203BRE	Trois trous taraudés, bronze ½ po	5189-2	R14-3-R	TP7322	–
S203WHE	Trois trous taraudés, blanc ½ po	5189-1	R14-3-W	TP7321	–

## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	RAB	EATON Crouse-Hinds Cooper Industries	Intermatic
<b>Couvercles deux groupes montés sur appareil (zinc)</b>					
S410E	Pour deux prises doubles	5148-0	-	TP7222	-
2CCD	2 couvercles de boîte pour prise double	5148-0	-	TP7228	-
2CCS	Pour deux prises simples	5157-0	-	TP7220	-
2CCT	Couvercle de prise d'interrupteur	5125-0	-	TP7268	-
2CCTD	Interrupteur et un couvercle de prise double	-	-	-	-
2CCDG	Une prise double et un interrupteur pour DDFT	5133-0	-	TP7248	-
2CCG	Couvercle pour boîte une prise DDFT -horizontal	5145-0	-	TP7252	-
R104	Garniture d'étanchéité deux groupes	5020-0	-	GASK434	-
<b>Couvercles deux et trois groupes montés sur appareil (zinc)</b>					
S413E	Pour deux prises DDFT	5145-0	-	TP7252	-
<b>Couvercles deux et trois groupes montés sur appareil (aluminium estampé)</b>					
S440E-R	Couvercle sans ouverture deux groupes (aluminium estampé) – gris	5175-0	FS-2C	TP7296	-
3CCB	Couvercle sans ouverture trois groupes	5177-0	-	-	-
<b>Couvercles deux groupes (zinc)</b>					
2CCU	Couvercle à ressort type « Flip-lid » en configurations pour DDFT, prise double ou interrupteur simple, fourni avec 4 adaptateurs et 4 vis, verrouillable (verrou non inclus)	MX2050S	-	TP7252	-
<b>Boîtes de sortie – diamètre de 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po (fonte d'aluminium)</b>					
S110CN	Boîte de sortie ronde, 17 po <sup>3</sup> , gris, aluminium, avec vis de mise à la terre	5361-0	1/2DVXJ/LC	TP7146	-
S110BRCN	Boîte de sortie un groupe universelle standard, 17,3 po <sup>3</sup> , bronze, aluminium, avec vis de mise à la terre	5361-2	-	TP7149	-
S110WHCN	Boîte de sortie un groupe universelle standard, 17,3 po <sup>3</sup> , blanche, aluminium, avec vis de mise à la terre	5361-1	-	TP7148	-
DS-47-BR	Boîte de sortie ronde, 17 po <sup>3</sup> , bronze, aluminium	5361-2	-	-	-
DS-47-WH	Boîte de sortie ronde, 17 po <sup>3</sup> , blanche, aluminium	5361-1	-	-	-
S-48	Boîte de sortie ronde, 16 po <sup>3</sup> , gris, aluminium	5372-0	3/4DVXJ/LC	TP7158	-
S-47	Boîte de sortie ronde, 17 po <sup>3</sup> , gris, aluminium	5361-0	1/2DVXJ/LC	-	-
<b>Extension de boîte de sortie – diamètre de 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po (fonte d'aluminium)</b>					
SE-48	Bague d'extension ronde, aluminium, garniture d'étanchéité et vis	-	-	TP7152	-
S130E-CN	Adaptateur d'extension rond, gris, aluminium, avec vis de mise à la terre	5363-0	-	TP7152	-

## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	EATON Crouse-Hinds		
			RAB	Cooper Industries	Intermatic
<b>Ensembles de boîtes de sortie – diamètre de 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> po (fonte d'aluminium)</b>					
DS-47B	Boîte ronde de sortie, gris, aluminium, couvercle sans ouverture	–	1/2DVXJC/C - DC100	TP7147	–
S47CFB	Boîte de sortie pour ventilateur de plafond, gris, aluminium	–	1/2DVXJC/C	–	–
DS-48B	Boîte ronde de sortie, gris, aluminium, couvercle sans ouverture	5372-0	3/4DVXJC/C -DC100	TP7151	–
<b>Lampe à piquet (zinc)</b>					
SPK6-P-GR	Vert	–	HRG-ST	–	–
SPK6-P-BK	Noir	–	HRB-ST	–	–
SPK6-P-BR	Bronze	SL101B	–	–	–
<b>Modèle économique : garniture d'étanchéité interne (zinc)</b>					
S500BREG-CN	Bronze	5606-2	LFP38-A	TP7165	–
S500EG-CN	Gris	5606-0	–	TP7163	–
S500WHEG-CN	Blanc	5606-1	LFP38-W	TP7164	–
<b>Modèle « Deep-Shielded » – garniture d'étanchéité interne (zinc)</b>					
L-800	Gris	5613-0	–	TP7178	–
<b>Modèle économique double avec couvercle rond (zinc)</b>					
S513EG-CN	Gris	5625-0	HR-2	TP7330	–
S513BREG-CN	Bronze	5625-2	HRR-2	TP7332	–
S513WHEG-CN	Blanc	5625-6	HRW-2	TP7331	–
<b>Nécessaire de porte-ampoules contemporains</b>					
B228E-R	Gris	5876-5	R201	–	–
B228BRE-R	Bronze	5876-7	R201R	–	–
B228WHE-R	Blanc	5876-6	R201W	–	–
<b>Montage au plafond (5 trous)</b>					
MCL150C	1	–	VX1F	TP7800	–
<b>Montage au mur (5 trous)</b>					
MCL150W	1	–	VXBR1F	TP7820	–
<b>Ensembles de 2 porte-ampoules ronds traditionnels</b>					
S212G-CN	Gris	5876-5	R201	TP7330	–
S212BRG-CN	Bronze	5876-7	R201R	TP7332	–
<b>Ensembles de boîtes de sortie étanches aux intempéries pour prise double</b>					
S312E-CN		5839-5	–	–	–
S312BRE-CN		5839-7	–	–	–
S312WHE-CN		5839-6	–	–	–
<b>Ensembles de boîtes de sortie étanches aux intempéries pour prise DDFT</b>					
S315E-CN		5874-5	–	–	–
S315WHE-CN		5874-6	–	–	–
<b>Ensembles de boîtes de sortie étanches aux intempéries pour prise DDFT</b>					
S355E-CN		5874-5	–	–	–
S355P-CN		–	–	–	–
<b>Passe-fil pour pont non métallique</b>					
DKG-CA		–	–	–	–



## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	RAB	EATON Crouse- Hinds Cooper Industries	Intermatic
<b>Accessoires étanches aux intempéries – garnitures d'étanchéité, fiches</b>					
CCK		5019-0	-	-	-
R104		5020-0	-	-	-
S621E		5017-0	-	-	-
PLG-1-RD		5269-0	-	TP7940	-
PLG-2-RD		5270-0	-	TP7944	-
PLG-3-RD		5171-0	-	-	-
S603E-R		5269-5	-	TP7940	-
S603BRE-R		5269-7	-	TP7942	-
S603WHE-R		5269-6	-	-	-
<b>Couvercles de sortie – diamètre de 4 1/4 po (fonte d'aluminium)</b>					
S341E-R	Couvercle rond de boîte étanche aux intempéries sans ouverture, gris	-	XCS	TP7158	-
SS-B	Couvercle rond étanche aux intempéries sans ouverture, gris, aluminium avec garniture d'étanchéité et vis	-	XCS	TP7158	-
S211E	Couvercle rond avec ouverture fileté pour porte-ampoule, gris, aluminium,	5193-0	DC100	TP7300	-
S211BRE	Couvercle rond avec ouverture fileté pour porte-ampoule, bronze, aluminium,	5193-2	DC100-R	TP7302	-
S211WHE	Couvercle rond avec ouverture fileté pour porte-ampoule, blanc, aluminium,	5193-1	DC100-W	TP7301	-
S-12	Couvercle rond pour porte-ampoule, gris, aluminium	5193-5	-	-	-
S213E-R	Couvercle rond avec ouverture fileté pour porte-ampoule, gris, aluminium avec garniture d'étanchéité, vis et fiches	5197-0	DC103	TP7308	-
S213BRE	Couvercle rond avec ouverture fileté pour porte-ampoule, bronze, aluminium avec garniture d'étanchéité, vis et fiches	5197-2	DC103-R	TP7310	-
S213WHE	Couvercle rond avec ouverture fileté pour porte-ampoule, blanc, aluminium avec garniture d'étanchéité, vis et fiches	5197-1	DC103-W	TP7309	-
<b>Non métallique de type FSE</b>					
FSEB-050	Pour extrémités à bout perdu	-	-	-	-
FSEB-075		-	-	-	-
FSEB-100		-	-	-	-
<b>Non métallique de type FSS</b>					
FSSB-050	Pour circuits multiples à bout perdu ou lorsqu'un support additionnel est désirable dans les applications de dérivation.	X	-	-	-
FSSB-075		X	-	-	-
FSSB-100		X	-	-	-
<b>Non métallique de type FSC</b>					
FSCB-050	Pour boîtes de passage	PBSB37550GY	-	-	-
FSCB-075		PBSB37550GY	-	-	-
FSCB-100		X	-	-	-
<b>Non métallique de type FSCC</b>					
C979EFN		X	-	-	-
C979FFN		X	-	-	-
FSCB-050	Pour extrémités où les grandeurs de débouchures varient selon l'application. Les débouchures peuvent être percées à l'aide d'un foret évasé à bois ou d'une scie-cloche	X	-	6080	-

## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	EATON Crouse-Hinds		
			RAB	Cooper Industries	Intermatic
<b>Non métallique de type FDC</b>					
C9811EN	Pour extrémités où les grandeurs de débouchures varient selon l'application. Les débouchures peuvent être percées à l'aide d'un foret évasé à bois ou d'une scie-cloche	X	-	-	-
C9811FN		X	-	-	-
<b>Non métallique de type FDE</b>					
C9801DN	Pour extrémités à bout perdu où de gros appareils doivent être montés ou lorsque de l'espace additionnel pour le câblage est désirable	X	-	-	-
C9801EN	Pour extrémités à bout perdu où de gros appareils doivent être montés ou lorsque de l'espace additionnel pour le câblage est désirable	X	-	-	-
<b>Non métallique de type 2FSC</b>					
FSCB2-050	Boîte de passage pour le montage de deux appareils ou lorsque de l'espace additionnel pour le câblage est désirable	X	-	-	-
FSCB2-075		X	-	-	-
FSCB2-100		X	-	-	-
<b>Non métallique de type 2FSE</b>					
FSEB2-50	Pour extrémités à bout perdu où deux appareils doivent être montés ou lorsque de l'espace additionnel pour le câblage est désirable	X	-	-	-
FSEB2-75		X	-	-	-
FSEB2-100		X	-	-	-
<b>Non métallique de type FS</b>					
CE9802	Pour extrémités où les grandeurs de débouchures varient selon l'application. Les débouchures peuvent être percées à l'aide d'un foret évasé à bois ou d'une scie-cloche	X	-	-	-
<b>Couvercles verticaux un groupe (non métalliques)</b>					
WPCV-15A-G	Pour des prises de 15 A ou autres prises simples dont le diamètre est inférieur à 1,375 po	X	-	-	-
WPCV-20A-G	Pour des prises de 20 A ou autres prises simples dont le diamètre est inférieur à 1,625 po	X	-	-	-
E98G30N-CAR	Pour des prises de 30 A ou autres prises simples dont le diamètre est inférieur à 1,750 po	X	-	-	-
<b>Couvercles verticaux un groupe (non métalliques)</b>					
WPCV-SSW-G	Interrupteur simple	X	-	-	-
WPCV-DUP-V-G	Prise double	X	-	-	-
WPCV-GFI-V-G	Prise DDFT – dimensions d'ouverture de l'appareil : 2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> H x 1 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> I	X	-	S2966	-
<b>Couvercles verticaux un groupe (non métalliques)</b>					
WPCV-TOG-G	Interrupteur à bascule	PTC100GY	-	S2983	-
WPCV-BLK-G	Fourni avec garniture d'étanchéité et vis de montage en acier inoxydable	PBC100GY	-	-	-
WPCV-BLK-W	Fourni avec garniture d'étanchéité et vis de montage en acier inoxydable	PBC100WH	-	-	-
<b>Couvercles horizontaux un groupe (non métalliques)</b>					
WPCV-DUP-H-G	Prise double	-	-	-	-
WPCV-GFI-H-G	DDFT horizontal	-	-	-	-
<b>Couvercles deux groupes (non métalliques)</b>					
WPCV2-DUP-G	Deux prises doubles	-	-	-	-
WPCV2-TOG-G	Deux interrupteurs à bascule	PTC200GY	-	-	-
WPCV2-BLK-G	Fourni avec garniture d'étanchéité et vis de montage en acier inoxydable	PBC200GY	-	-	-
WPCV2-GFISWG	Combinaison prise à bascule/prise DDFT	PTC521GY	-	-	-
WPCV2-DUPSWG	Combinaison prise à bascule/prise double	-	-	-	-

---

## Tableau d'équivalences

N° de cat.	Description	Numéro de catalogue Taymac/Hubbell/Bell	RAB	EATON Crouse-Hinds Cooper Industries	Intermatic
<b>Porte-ampoule avec couvercles ronds – garniture d'étanchéité interne (non métallique)</b>					
WPRB-T050-G	Gris	PRB57550GY	-	-	-
WPRB-T050-W	Blanc	PRB57550WH	-	-	-

